

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **95 (1977)**

Heft 167

PDF erstellt am: **03.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 167 – 2381

Bern, Mittwoch, 20. Juli 1977
Berne, mercredi, 20 juillet 1977

95. Jahrgang
95^e année

N° 167 – 20. 7. 1977

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 288429–288475

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe – Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base – Ordinanza sulle aliquote di contributi all'esportazione per prodotti agricoli di base.

Äthiopien: Postverkehr – Ethiope: Trafic postal.

Ernennungen von Botschaftern – Nominations d'Ambassadeurs.

Ouvertures de faillites

LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; Ord. del Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte all'Ufficio dei fallimenti, tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codetitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich

(2853²)

Gemeinschuldnerin: M + D Klima Technik AG, Grüningen (früher in 8006 Zürich), mit Filialen in Chur, Frauenfeld, Lausanne, Luzern, Ostermundigen (Bern), Solothurn und Rapperswil SG.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Februar 1977.

Summarisches Verfahren, Artikel 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 9. August 1977.

Bemerkung: Die Forderungs-Eingaben im dahingefallenen Nachlassverfahren haben für das Konkursverfahren keine Gültigkeit und sind neu einzureichen. Die dem Sachwalter damals eingereichten Beweismittel usw. stehen dagegen der Konkursverwaltung zur Verfügung. Es kann somit auf jene Unterlagen verwiesen werden.

8627 Grüningen, den 18. Juli 1977

Konkursamt Grüningen

Kt. Zürich

(2584¹)

Gemeinschuldner: Meier Wilfried, geb. 1932, von und in 8153 Rümlang, Lindenstr. 23, derzeitiger Aufenthalt: Birchstr. 120, 8050 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Wilfried Meier, Erdbewegungen.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Juni 1977.

Erste Gläubigerversammlung: 8. Juli 1977, 14.30 Uhr, im Restaurant Post, 8172 Niederglatt.

Eingabefrist: bis 2. August 1977.

Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung beantragt zur Vermeidung von Beschädigungen usw., die vorhandenen Aktiven nach ihrem freien Ermessen sofort freihändig oder auf öffentlicher Steigerung zu verwerten. Sollte die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, gilt dieser Antrag als zum Beschluss erhoben, wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 15. Juli 1977 beim Konkursamt Niederglatt dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Interessierte Gläubiger sind eingeladen, ebenfalls bis 15. Juli 1977 dem Konkursamt Niederglatt ihre schriftliche Kaufsofferte einzureichen. Dritsansprecher haben allfällige Ansprachen an den beweglichen Sachen sofort dem Konkursamt mitzuteilen.

8172 Niederglatt, den 2. Juli 1977

Konkursamt Niederglatt:
Ed. Kägi, Notar

Kt. Bern

(2843)

Gemeinschuldner: Doria Pasquale, Radio TV, Brüggstrasse 64, 2502 Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Juni 1977 (Art. 171 SchKG).

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: 9. August 1977.

Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 30. Juli 1977 beim Konkursamt Biel nicht schriftlich opponieren, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur vorzeitigen freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsofferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Biel einreichen. Allfällige Eigentums- oder Dritsansprachen sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 9. August 1977, unter Vorlegung der Beweismittel.

2501 Biel, den 20. Juli 1977

Konkursamt Biel:
i. V. Karrer

Ct. de Berne

(2856)

Failli: Beeler Walter, 1947, ferblantier-installateur, 2612 Cormoret.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 juin 1977.

Liquidation sommaire, article 231 LP.

Délai pour les productions: 9 août 1977.

N. B. Impôt sur le chiffre d'affaires: révocation de la déclaration de grossiste N° 261 209 conformément à l'article 14, 4e al. lcha.

2608 Courtelary, le 20 juillet 1977

Office des faillites de Courtelary

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Basel-Stadt

(2858) Ct. Ticino

(2859) Liq. N° 3/77

Kt. Basel-Stadt

(2860)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **Jürg Jecklin, Labor für Elektronik AG**, Stiftsgasse 5, Basel, wurde am 7. Juli 1977 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 20. Juli 1977

Konkursamt Basel-Stadt

Fallito: **Peter Robert, Lignoretto** (tit. della ditta indiv. Peter Robert, Breganzona).

Data del decreto: 28 aprile 1977.
Data della la adunanza dei creditori: 29 luglio 1977, alle 14.30, presso la sala del consiglio Comunale di Mendrisio (Pal. Comunale, v. Vela).

Termine per la notifica delle servitù: 9 agosto 1977.

Termine per la notifica dei crediti: 19 agosto 1977.

Beni immobili da realizzare: in territorio di Arosio (località Sombed) reg. provv.

mappale N°	natura	m²	stima ufficiale fr.
634 a	zerbivo	49	49.-
b	bosco	4	4.-
c	prato	599	599.-
totale			652.-

Qualora la la adunanza non potesse essere costituita, e se la maggioranza dei creditori non dichiara all'ufficio sottoscritto, la sua opposizione scritta entro il 29 luglio 1977, alle ore 11, l'ufficio si ritiene autorizzato a realizzare immediatamente l'inventario mobiliare sia a pubblico incanto che a trattative private.

6850 Mendrisio, il 15 luglio 1977

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. Pessina, uff.

Kt. Basel-Landschaft

(2874)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Schärer Friedrich**, 1944, Wirt, Landgasthof Rössli, Rössligasse 9, 4460 Gelterkinden, ist am 21. Juni 1977 gemäss Art. 171 SchKG der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. folgt später.

4450 Sissach, den 18. Juli 1977

Konkursamt Sissach

Kt. Basel-Landschaft

(2875)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Schärer-Wernli Ulrich**, 1941, Metzgermeister, Rössligasse 11, 4460 Gelterkinden, ist am 10. Juni 1977 gemäss Art. 171 SchKG der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. folgt später.

4450 Sissach, den 18. Juli 1977

Konkursamt Sissach

Ct. de Vaud

(2876)

Failli: **Zweili-Scherrer Armin**, 1934, électricien, actuellement 1141 Pampigny, précédemment avenue du Rond-Point 18 (mag.) et chemin des Bossons 41, Lausanne.

Date de l'ouverture: 6 juillet 1977.

Faillite sommaire article 231 LP

Délai pour les productions: 9 août 1977.

1304 Cossonay, le 18 juillet 1977

Office des faillites

Kt. Aargau

(2816)

Gemeinschuldner: **Brun Werner**, geb. 1946, Maler, von Kriens LU, in 5703 Seon, Zelgli 887.

Datum der Konkurseröffnung: 21. April 1977 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 8. August 1977. (Die Forderungen sind Wert 21. April 1977 einzugeben.)

Gemeinschuldnerin: **Firma Xuvit Immobilien AG**, Industriestrasse 13, 5600 Lenzburg.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Mai 1977.

Eingabefrist: bis 8. August 1977. (Die Forderungen sind Wert 5. Mai 1977 einzugeben.)

Sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist schriftlich beim Konkursamt Einspruch erhebt, gilt dieses als zur freihändigen Verwertung des beweglichen Massgutes ermächtigt.

Gemeinschuldner: **Kernen Paul**, geb. 1947, Kontrolleur, von Reutigen BE, in 5600 Lenzburg, Bahnhofstrasse 36.

Datum der Konkurseröffnung zufolge Insolvenzerklärung: 30. Juni 1977.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 8. August 1977.

5600 Lenzburg, den 13. Juli 1977

Konkursamt Lenzburg

Ct. de Vaud

(2844)

Failli: **Dubey Roland-Gilbert**, 25 mars 1939, de Gletterens FR, marbrier, avenue de Grandson 68, à 1400 Yverdon.

Propriétaire d'immeuble situé sur le territoire de la commune d'Yverdon, RF parcelle 1402 fo-71, avenue de Grandson 68.

Date du prononcé: 6 juillet 1977.

Faillite sommaire article 231 LP

Délai pour la production des créances et autres droits: 9 août 1977.

P. S.

Ensuite de la faillite, la vente immobilière (blocs granit, pierres tombales), fixée au 26 juillet 1977 par l'office des poursuites d'Yverdon, n'aura pas lieu.

1401 Yverdon, le 13 juillet 1977

Le préposé aux faillites:
Dufey

Ct. de Genève

(2877)

Faillie: Société en commandite **Jean-Pierre Bärtschi & Cie**, entreprise de maçonnerie et de béton armé sise 18, rue de Saint-Victor à Carouge, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 3 mai 1977.

Liquidation sommaire, article 231 LP: 18 juillet 1977.

Délai pour les productions: 9 août 1977.

1211 Genève, le 20 juillet 1977

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. Ticino

(2855)

Fallita: ditta **Carosi e Pirri** in liquidazione, Bellinzona.

Data di apertura del fallimento: 30 giugno 1977, decreto della pretura di Bellinzona.

Prima adunanza dei creditori: 21 luglio 1977, alle ore 10.30, presso l'ufficio esecuzione e fallimenti, via C. Molo 3, Bellinzona.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 15 agosto 1977.

6500 Bellinzona, il 13 luglio 1977

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: W. Paioni, uff.

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Ct. Ticino

(2854)

Liq. N° 6/77

Eredità giacente: quella relitta dal defunto **Martinelli Franco Giovanni**, qdm. Clemente, Vacallo.

Decreto di apertura: 24 giugno 1977 della pretura di Mendrisio-Sud.

Decreto di procedura sommaria: 13 luglio 1977, della pretura di Mendrisio-Sud.

Termine per le insinuazioni: 8 agosto 1977.

I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'ufficio il più presto possibile e sia a pubblico incanto come a trattative private, se non viene fatta opposizione, nel termine di dieci giorni da questa pubblicazione.

6850 Mendrisio, il 15 luglio 1977

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. Pessina, uff.

Kt. Zürich

(2845)

Über die **Servatium AG**, Weinbergstrasse 113, 8006 Zürich, Eröffnung und Führung von Lebensmittelgeschäften usw., ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. Juli 1977 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 12. Juli 1977 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. Juli 1977 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8042 Zürich, den 13. Juli 1977

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
Tel. 01 28 94 26

Gemeinschuldnerin: **Indus Company, Martina und Welti**, Kollektivgesellschaft, Import und Export von Waren aller Art, Leimenstrasse 41 (früher Oberwilerstrasse 23), Basel (Firma erloschen am 22. April 1977).

Datum der Konkurseröffnung: 23. Juni 1977.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 15. Juli 1977.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. Juli 1977 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 1500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, den 20. Juli 1977

Konkursamt Basel-Stadt

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern

(2847)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Baumann Achilles**, 1945, von Grindelwald, wohnhaft Oberer Quai 94, Biel, gewesener Inhaber des Auto- und Moto-Shop am Unteren Quai 92, Biel.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 21. bis 30. Juli 1977.

Abtretungsbegehren gemäss Artikel 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche sind bei Vermeidung des Ausschlusses innert der obigen Anfechtungsfrist beim Konkursamt Biel einzureichen.

2501 Biel, den 13. Juli 1977

Konkursamt Biel:
i. V. Karrer

Kt. Bern

(2863)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs der Frau **Willmann Heidi**, Restaurant **Kreuz**, Diessbach bei Büren, nun Zofingen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Büren zur Einsicht auf.

Anfechtungsfrist: 2. August 1977.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Büren einzureichen:

- Abtretungsbegehren gemäss Artikel 260 SchKG, bei Vermeidung des Ausschlusses.
- Preisofferten für den freihändigen Erwerb von Beweglichkeiten (Mobiliar, Getränke usw.).

3294 Büren an der Aare, den 20. Juli 1977

Konkursamt Büren
3294 Büren an der Aare:
Bührer

Kt. Solothurn

(2878)

Im Konkurs (summarisches Verfahren) über **Krebs Ernst**, 1942, von Gerzensee BE, Verkäufer, Kapellenstrasse 6, 4565 Rechterswil, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen zur Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, ansonst er als anerkannt gilt.

4500 Solothurn, den 15. Juli 1977

Konkursamt Kriegstetten

Kt. Basel-Stadt

(2862)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldner: **Burali Florio**, 1m Heimatland 58, Inhaber der Einzelfirma «Radio-Telecolor Burali», Klybeckstrasse 15, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 20. Juli 1977

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(2861)

Gemeinschuldner:

1. **Pic-Vit AG**, Schwarzwaldallee 179, Basel,

2. **W. Wirth AG**, Maulbeerstrasse 6, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 20. Juli 1977

Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud (2848)
 Failli: Schurch Gérard, isolation FAX, chemin de Renens 41, Lausanne.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition: 30 juillet 1977 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1000 Lausanne, le 20 juillet 1977

Office des faillites de Lausanne:
 M. Tavel, préposé

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich (2846)
 Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 11. Juli 1977 die konkursamtliche Liquidation über den Nachlass von Marcelline Melitta Hofer geb. Koch, geb. 29. März 1932, gesch., von Basel und Rothrist AG, gest. 20. Dezember 1976, wohnhaft gewesen Zschokkestrasse 30, 8037 Zürich als geschlossen erklärt.

Die rechtskräftig kollozierten Forderungen konnten vollständig bezahlt werden.

8042 Zürich, den 13. Juli 1977 Konkursamt Unterstrass-Zürich
 Schaffhauserstrasse 2, 8042 Zürich
 Tel. 01 28 94 26

Kt. Solothurn (2879)
 Das Konkursverfahren über Kocher Edgar, 1952, Angestellter, Pfeilstrasse 2, 4552 Derendingen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Kriegstetten vom 13. Juli 1977 als geschlossen erklärt worden.

4500 Solothurn, den 18. Juli 1977 Konkursamt Kriegstetten

Kt. Aargau (2864)
 Mit Urteil vom 5. Juli 1977 hat das Bezirksgericht Brugg das Konkursverfahren über Meier Hans, geboren 1924, Spengler, von Küntlen, in Lupfig, Hauptstrasse 27, als geschlossen erklärt.

Mit Urteil vom 5. Juli 1977 hat das Bezirksgericht Brugg das Konkursverfahren über Wüst Philippe, geboren 1945, Chauffeur, von Lupfig, in Birr, Bachtalenstrasse 397, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, den 15. Juli 1977 Konkursamt Brugg

Ct. de Genève (2880)
 Les faillites ci-dessous mentionnées ont été clôturées par jugement du Tribunal de première instance de Genève rendu le:
 11 juillet 1977

Akribas & Cie Snc, exploitation d'un hôtel à l'enseigne «Hôtel Lute-tia» sis 12, rue de Carouge, à Genève.

Maretrans SA, achat, vente, location «charter» et sous-location de bateaux de haute mer de tous genres, leur courtage ainsi que toutes opérations en rapport avec le transport maritime; financement d'achat de bateaux, transport de pétrole brut, de tous produits liquides pétroliers et carburants ainsi que d'autres produits dérivés; mise en dépôt du pétrole brut, d'autres produits pétroliers et leurs dérivés, commerce des dits produits de même que celui des bateaux et leurs pièces de rechange, ayant son siège 15, chemin des Pontets, c/o Monsieur Roland Perdrisat, administrateur, au Grand-Lancy, Genève.
 12 juillet 1977

Novara Angelo, «Pressing des Rois», 10 juin 1936, Italie, exploitant une blanchisserie et teinturerie à l'enseigne «Pressing des Rois» sise 73, boulevard Saint-Georges, à Genève, domicilié 29, rue des Vollandes, à Genève.

Le failli a été déclaré inexécutable.

Zila Jean, 10 avril 1928, GE, ébéniste, exploitant une menuiserie-ébénisterie et agencement d'intérieurs sise 20, avenue du Cardinal-Mermillod, à Carouge, Genève, domicilié 261A, route de Saint-Julien, à Perly, Genève, actuellement sans domicile ni résidence connus.

Le failli a été déclaré inexécutable.

1211 Genève, le 20 juillet 1977 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) - (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbe-rechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Zürich (2867)
 Schuldnerin: Firma Consorta AG, Mühlebachstrasse 25, 8008 Zürich, vertreten durch RA H.U. Hardmeier, Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich.

Datum der Stundungsbewilligung: 1. Juli 1977 mit Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d.h. bis Dienstag, den 1. November 1977.

Sachwalter: Dr. Caspar Hürlimann, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 3, 8001 Zürich.

Schuldnerin: Die Gläubiger werden ersucht, ihre Forderungen, Wert 1. Juli 1977, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (auch für Verzugszins, Mahnspeisen usw.) beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubigervertreter belieben ihre Vollmacht beizulegen.

Eingabefrist: Für die Forderungsanmeldungen bis spätestens 10. August 1977.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 29. September 1977, 14.30 Uhr, im Restaurant «Strohhof», Augustinerstrasse 3, 8001 Zürich; mit dem Bemerken, dass an der Gläubigerversammlung auch die Liquidationsorgane zu bestimmen sind. Die Schuldnerin schlägt einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor.

Aktenaufgabe: ab 19. September 1977 im Büro des Sachwalters.

8001 Zürich, den 15. Juli 1977 Der Sachwalter:
 Dr. Caspar Hürlimann,
 Rechtsanwalt, Zürich

Ct. Ticino (2866)

Il pretore del Distretto di Bellinzona, con decreto di data odierna, ha concesso una moratoria di quattro mesi, in vista di concordato al signor Zucchetti Aldo, Baby Centro, Commercio e vendita articoli per neonati, in Bellinzona.

Commissario designato: Sandro Antorini, c/o Fidinam-Giubiasco, viale S. Franscini 7B, Giubiasco.

6500 Bellinzona, il 15 luglio 1977 Il pretore: D^r Silvio Rossi

Ct. Ticino (2865)

Debitore: Giuliani Sergio, Ristorante Alhambra, Corso Pestalozzi 21A, 6900 Lugano.

Data del decreto di moratoria: 12 luglio 1977.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: Francesco Pizzagalli, lic. oec. HSG presso Oera soc. an. fid., via E. Bossi 6, casella postale 291, 6901 Lugano.

Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione, con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale periodo, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: lunedì 31 ottobre 1977, presso l'aula delle udienze della pretura Lugano-Distretto, alle ore 14.30.

Esame degli atti: presso il Commissario a partire da lunedì 17 ottobre 1977, dietro preavviso telefonico, tel. N° 3 29 86.

6901 Lugano, il 20 luglio 1977 Il commissario del concordato:
 Francesco Pizzagalli, lic. oec. HSG

Ct. de Vaud (2851)

Débiteur: Rochat-Lugrin Raymond, scierie, 1343 Les Charbonnières.
 Date de l'octroi: 8 juillet 1977.

Durée du sursis: 4 mois, expirant le 8 novembre 1977.

Commissaire au sursis: le préposé aux poursuites et faillites de la Vallée, case postale 130, 1347 Le Sentier.

Délai pour les productions: les créanciers sont invités à produire leurs créances au commissaire dans un délai échéant le 9 août 1977 sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Dépôt des pièces: les pièces seront à la disposition des intéressés au bureau du commissaire, office des poursuites et faillites, route Neuve 17, au Sentier, pendant les dix jours précédant l'assemblée des créanciers.

Assemblée des créanciers: mercredi 21 septembre 1977, à 14 h. 30, salle du Tribunal, Hôtel de Ville, Le Sentier.

N.B.: Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1347 Le Sentier, le 13 juillet 1977 Le commissaire au sursis:
 Ph. Golay, préposé

Ct. du Valais (2850)

Concordat par abandon d'actif

Débitur: Arduino Jean-Pierre, fils de feu Santino, Maître-boucher, boucherie du Grand-Saint-Bernard, avenue du Grand-Saint-Bernard 28, Martigny.

Date de l'octroi du sursis: 28 juin 1977.

Commissaire au sursis: Pierre Troillet, préposé-substitut OPF Martigny, case postale 18, 1920 Martigny.

Délai pour les productions: 20 (vingt) jours dès la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Assemblée des créanciers: le lundi 10 octobre 1977, à 14 h., dans la salle des Audiences du Tribunal du district de Martigny (Hôtel de Ville, 2^e étage).

Consultation des pièces: Pendant les 10 (dix) jours qui précèdent l'assemblée des créanciers à l'Office des poursuites et faillites de Martigny, rue du Simplon 12, à Martigny.

N.B. Les créanciers doivent adresser leurs productions accompagnées des pièces justificatives à l'adresse ci-dessus, dans le délai fixé ci-dessus, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Les débiteurs doivent s'acquitter auprès de la Banque Cantonale du Valais, agence de Martigny, sur le compte N° 003.045-7 au nom du sursis concordataire J.P. Arduino, à peine de mal payer.

1920 Martigny, le 14 juillet 1977 Le commissaire au sursis:
 P. Troillet

Proroga della moratoria

(LEF 295, 4° capoverso)

Ct. Ticino (2869)

Il commissario del concordato della Finamia SA, Locarno, avv. Michele Gilardi (studio via Ramogna 16, Locarno), avvisa i creditori della società che la procedura concordataria è stata prolungata di due mesi.

Pertanto l'adunanza dei creditori prevista per il giorno 3 agosto è rinviata al giorno martedì 4 ottobre, ore 9, presso la pretura di Locarno-Città.

L'esame degli atti è previsto a partire dal 10 settembre presso l'ufficio del commissario.

6601 Locarno, il 14 luglio 1977 Il commissario:
 Avv. M. Gilardi

Ct. Ticino (2868)

Debitore: Pollini Ernesto, 6675 Cevio.

Decreto: 14 luglio 1977 della pretura di Vallemaggia.

Durata: due mesi, ossia fino al 26 ottobre 1977.

Adunanza dei creditori: l'adunanza prevista per venerdì, 29 luglio 1977, alle ore 14.30, è stata rimandata a venerdì 23 settembre 1977, alle ore 10, presso gli uffici della Fiduciaria di Locarno SA, via Dogana Nuova 4, 6600 Locarno.

Esame degli atti: dieci giorni prima dell'adunanza dei creditori presso il commissario.

6600 Locarno, il 15 luglio 1977 Il commissario del concordato:
 Fiduciaria di Locarno SA

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Kt. Thurgau

(2870)

Das Bezirksgericht Frauenfeld hat mit Beschluss vom 4./11. Juli 1977 den von Koch Karl, Schlosserei, Felben, auf der Basis von 16,7% vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt.

Gleichzeitig wurde der mit Beschluss vom 25. November 1976 über Karl Koch eröffnete Konkurs widerrufen. Beschwerdefrist: 10 Tage.

8570 Weinfelden, den 15. Juli 1977

Bezirksgerichtskanzlei Frauenfeld
in 8570 Weinfelden

Ct. de Neuchâtel(2742¹)

Débitrice: Gunzinger E. & Cie, à Neuchâtel, (mandataire: M^e Freddy Rumo, avocat, à La Chaux-de-Fonds).

Commissaire: M^e Jean-Paul Bourquin, avocat, à Neuchâtel.

Date du jugement d'homologation: jeudi 7 juillet 1977.

2000 Neuchâtel, le 7 juillet 1977

Le greffier du Tribunal cantonal:
Lambert

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne**Ct. de Genève**

(2871)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(art. 37 Loi sur les banques, art. 296 et 300 LP, art. 5, Ordonnance concernant la procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne).

Débitrice: Leclerc & Cie, à Genève, 2, boulevard du Théâtre (anciennement: De L'harpe, Leclerc & Cie).

Les dispositions suivantes de l'arrêt rendu le 13 juillet 1977 par la première Section de la Cour de justice civile doivent être publiées: Un sursis concordataire de six mois est accordé à Leclerc & Cie en application des art. 37 de la Loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne, art. 294 LP, et art. 1^{er} de l'Ordonnance du Tribunal fédéral concernant la procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne.

Les effets du sursis partent du 6 mai 1977.

Sont désignés en qualité d'administrateurs-commissaires: Fiduciaire Coopers & Lybrand S.A., à Genève, M^e Fritz Vonaesch, avocat, à Genève, M. Michel Fert, banquier, à Confignon.

Il est interdit à Leclerc & Cie de faire des paiements à ses créanciers et de disposer de ses biens, de quelque manière que ce soit, sans l'assentiment des commissaires.

Adresse pour les productions: Coopers & Lybrand S.A., 40, rue du Marché, case postale 515, 1211 Genève 3.

Délai de production: 19 août 1977.

Productions des créanciers: les créances inscrites dans les livres de la banque, y compris celles qui résultent de titres au porteur, seront réputées produites mais, en l'absence de production, ne seront comptées que pour le montant inscrit. Tous les créanciers n'en sont pas moins invités à produire leurs créances auprès des administrateurs-commissaires, en joignant tous les justificatifs. Les créances non produites et non portées sur les livres ne seront pas prises en considération pour la suite de la procédure.

1211 Genève, le 20 juillet 1977

Les administrateurs-commissaires:
Coopers & Lybrand S.A.
M^e Fritz Vonaesch
M. Michel Fert

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Ct. de Vaud

(2852)

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du jeudi 21 juillet 1977, à 10 h. 30, au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, parterre, aile est, sur la demande de sursis concordataire présentée par: von Gunten Gaston, anciennement «Aux Pierrots», rue Haldimand, à Lausanne, actuellement avenue des Alpes 22, à Pully.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

1000 Lausanne, le 8 juillet 1977

Le greffier: J.P. Tzaud, a.h.

Verschiedenes - Divers - Varia**Kt. Schwyz**

(2873)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Spezialliquidationsverfahren nach Artikel 134 VZG über die Grundstücke der Residencia Bau- und Verwaltungs AG, Seefeldstrasse 168, 8008 Zürich, gelangt im Auftrag des Konkursamtes Riesbach-Zürich am

Freitag, den 26. August 1977, 14 Uhr,
im Hotel Hirschen, in 8834 Schindellegi, zur öffentlichen Versteigerung:

In der Gemeinde Feusisberg

1. GB-Nr. 943¹ Stutz-Schindellegi
Stockwerkeigentum
5½-Zimmer-Wohnung im 1. Geschoss des 4-Familien-Terrassenhauses auf GB-Nr. 943.
Anzahlung: Fr. 10000.-
2. GB-Nr. 943² Stutz-Schindellegi
Stockwerkeigentum
5½-Zimmer-Wohnung im 2. Geschoss des 4-Familien-Terrassenhauses auf GB-Nr. 943.
Anzahlung: Fr. 10000.-
3. GB-Nr. 943³ Stutz-Schindellegi
Stockwerkeigentum
Autoeinstell-Garage im Kellergeschoss des 4-Familien-Terrassenhauses auf GB-Nr. 943.
Anzahlung: Fr. 10000.-
4. GB-Nr. 943⁴ Stutz-Schindellegi
Stockwerkeigentum
Autoeinstell-Garage im Kellergeschoss des 4-Familien-Terrassenhauses auf GB-Nr. 943.
Anzahlung: Fr. 10000.-
Konkursamtliche Schätzung Fr. 550000.- (Gesamtschätzung für Ziff. 1-4).

5. GB-Nr. 969 Stutz-Schindellegi
4012 m² Grundfläche, Hofraum und Weg, mit im Rohbau erstelltem Mehrfamilienhaus.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 200000.-
Anzahlung: Fr. 20000.-

6. GB-Nr. 1042 Stutz-Schindellegi
1349 m² Boden und Weg.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 94000.-
Anzahlung: Fr. 20000.-

7. GB-Nr. 1041 Stutz-Schindellegi
4003 m² Wiese.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 276000.-
Anzahlung: Fr. 20000.-

8. GB-Nr. 1016 Stutz-Schindellegi
1140 m² Wiese.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 97000.-
Anzahlung: Fr. 20000.-

9. GB-Nr. 1017 Stutz-Schindellegi
1627 m² Grundfläche, Wiese mit Wohnhaus (Abbruchsobjekt).
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 170000.-
Anzahlung: Fr. 20000.-

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen vom 11. August 1977 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss vom 23. März 1961 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

Besichtigungen: Nach Vereinbarung mit Herrn Franz Stössel, Betreibungsbeamter, 8834 Schindellegi, Tel. 01 784 12 59.

8832 Wollerau, den 14. Juli 1977

Konkursamt Höfe:
H.P. Zangerl

Ct. de Neuchâtel

(2872)

Ajournement de déclaration de faillite

Le 14 juillet 1977, le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a rendu le jugement dont le dispositif est le suivant:

1. Ajourne la déclaration de faillite de la S.I. de la clinique du Crêt S.A. jusqu'au 31 octobre 1977.
2. Désigne comme curateur de la société M. Jacques Delorenzi, directeur de la fiduciaire Saficam, rue de la Serre 4, à Neuchâtel.
3. Charge le curateur de procéder à un inventaire des actifs et passifs de la société avec publication d'un appel aux créanciers dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la Feuille officielle cantonale.
4. Suspend les pouvoirs du conseil d'administration de la société requérante pendant le délai d'ajournement et dit qu'ils seront exercés par le curateur de la société.
5. Ordonne la suspension des poursuites contre la société requérante.
6. Ordonne la publication de l'ajournement et des dispositions prises par le Tribunal dans la Feuille officielle du commerce et dans la Feuille officielle cantonale.

2000 Neuchâtel, le 15 juillet 1977

Le président du Tribunal civil:
Jacques Ruedin

Handelsregister**Registre du commerce****Registro di commercio**

Zürich - Zurich - Zurigo

Nachtrag

Bruno Spörri AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1977, S. 2290) Tonaufnahmestudio usw. Die Firma «Bruno Spörri, Studio für elektronische Musik» ist laut Bilanz per 31. 12. 1976 übernommen worden.

11. Juli 1977.

Jacira AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1972, S. 1523). An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 6. 7. 1977 hat die Statuten geändert. Weitere Fassungen der Firma: (Jacira SA) (Jacira Ltd). Neuer Zweck: Durchführung von Immobilien-, Finanz und Handelsgeschäften jeder Art, Tätigkeit als Generalbauunternehmen, Übernahme von Vertretungen, Patent- und Lizenzverwaltungen, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art sowie Import und Transitgeschäfte. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern und sich an Unternehmen verwandter Art beteiligen. Durch Ausgabe von 50 Namensaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerfallend in 100 Namensaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll libertiert.

11. Juli 1977.

Neue Friesenberg Immobilien AG, Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2109). Verwaltung, Vermittlung, Ankauf und Verkauf sowie Vermietung, beziehungsweise Verpachtung von Grundstücken und Liegenschaften usw. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

11. Juli 1977.

Lansing Bagnall AG, in Dietikon (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1977, S. 185), Import und Montage von sowie Handel mit allen Erzeugnissen (Industrietraktoren, Gabelstapler und Pallettenwagen mit Verbrennungs- und Elektromotoren) der «Lansing Bagnall Ltd», usw. Dr. Willi Rohner infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

11. Juli 1977.

Wertan Verwaltungs-AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1977, S. 570), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art. Hans Graf aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Massimiliano Zanon di Valgiurata, italienischer Staatsangehöriger, in Cologny; Walter. Bliss, von Winterthur, in Kilchberg ZH, und Dr. Thomas Wach, von Wilderswil BE, in Zürich.

11. Juli 1977.

Essoldo AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1975, S. 2867), Handel mit Kunstgegenständen usw. Die Generalversammlung vom 17. 5. 1977 hat die Statuten geändert. Firma lautet nun: Essoldo Fine Arts Limited.

11. Juli 1977.

Dragoco AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1977, S. 2056), Handel mit und Herstellung von Geruch- und Geschmacksstoffen usw. Statuten am 17. 6. 1977 geändert. Das Grundkapital von Fr. 500 000 ist nunmehr voll libertiert.

11. Juli 1977.

Oscar Eberli AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1976, S. 1172), Ankauf, Verkauf, Verwertung von Reklameartikeln usw. Oscar Eberli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Weil, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Markus Willi; seine Prokura ist erloschen.

11. Juli 1977.

CWC Textil AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1974, S. 82), Fabrikation von und Handel mit Erzeugnissen der Textilindustrie usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Kurt Kohler, von Künlen AG, in Oerli am See. Karl Fritz Sturzenegger hat weiter Kollektivprokura zu zweien; die Einschränkung, er zeichne mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates, ist aufgehoben.

11. Juli 1977.

Uto Management AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1975, S. 2359), Durchführung von Unternehmensberatungen in Industrie, Handel und Gewerbe usw. Georg Schmid und Dr. Alfred Meyer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Hofer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Heinrich Perron, von Kreuzlingen und Zürich, in Winterthur, und Paul Binz, von Zürich, in Horgen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Martin B. Mohr, von Maiefeld, in Kyburg.

11. Juli 1977.

Sittelle AG, in Hinwil (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1974, S. 218), Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. Neues Rechtsdomizil: Wihaldenstrasse 38, bei Armin Meili.

11. Juli 1977.

Personal Sigma Zürich AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1977, S. 486), Beschaffung und Zurverfügungstellung von Temporärpersonal usw. Neu hat Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Birnstiel, von Sitterdorf und Gotthaus, in Zürich.

11. Juli 1977.

Blumenkontor AG Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1968, S. 2211), Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Blumen usw. Neue Adresse: Thurgauerstrasse 68, in Zürich 11.

11. Juli 1977.

SOAC Société d'outre-mer d'Architectes et d'Ingénieurs-Conseils Suisses SA, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1977, S. 285), betriebsmässige Vereinigung von fachlich anerkannten Architekten und Ingenieuren usw. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: André Flotron, von St-Imier, in Meiringen, und Dr. Waclaw Ziemba, von und in Zürich.

11. Juli 1977.

Bindshedler AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1976, S. 2329), Handel mit Getreide usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Küber, von Basel und Steffisburg, in Zollikon.

11. Juli 1977.

P.E. Trust AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1975, S. 1943), Durchführung von Treuhandschaften usw. Die Prokura von Klaus Zimmermann ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Ulrich Peter Walder, von Pfäffikon, in Rüschlikon.

11. Juli 1977.
Hoechst Pharma AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1976, S. 2389), Herstellung und Vertrieb von Arzneimitteln usw. Heinz Bülhli infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Josef Suter sind erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Friedrich Deichmann, deutscher Staatsangehöriger, in Kelkheim (Taunus, BRD).

11. Juli 1977.
Mobag, International General Contractors Branch, Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 9 (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1977, S. 433), Erwerb und Verkauf von Grundstücken usw. Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Mobag», mit Hauptsitz in Zürich 7. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Walter N. Morgenthaler, von Ursenbach, in Köniz, und Patrick O'Loughlin, irischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizedirektoren.

11. Juli 1977.
Walter Gass, in Zürich (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1970, S. 2732), Verkauf von elektrotechnischen Artikeln. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Juli 1977.
Gass Leuchten AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1976, S. 53), Fabrikation von und Handel mit Beleuchtungskörpern, usw. Neue Adresse: Albisriedenstrasse 188, Zürich 9.

11. Juli 1977.
Jules Egli-Kuster, in Dürnten, Oberdümmerstrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jules Egli-Kuster, von Alt St. Johann, in Dürnten. Einzelunterschrift ist erteilt an Ursula Egli-Kuster, von Alt St. Johann, in Dürnten. Betrieb einer Metzgerei und Wursterei.

11. Juli 1977.
Charles Lauber AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1977, S. 1806). Berichtigung der Zweckumschreibung: Technische Vertretungen aller Art, Beratung für und Handel mit Hebezeugen, Lastaufnahmemitteln und anverwandten Produkten, Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften. Die Statuten wurden am 8. 7. 1977 geändert. Die Firma lautet neu **Clag AG (Clag SA) (Clag Ltd.)**.

11. Juli 1977.
Grunder Treuhand AG, in Bubikon (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1975, S. 3236), Führung eines Treuhandbüros mit Dienstleistungen auf dem Gebiet der Buchhaltung, Steuerberatung, Vermögensberatung usw. Walter Grunder und Maria Grunder-Ebner aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Richard Schwab, von Ins, in Bubikon.

11. Juli 1977.
Stramax Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1976, S. 1881), Entwicklung und Auswertung neuzeitlicher technischer Anlagen und Systeme auf dem Gebiete der Raumkonditionierung usw. Peter Schmidheiny aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

11. Juli 1977.
IPTC Industrieprodukte Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1977, S. 1058), Import und Export von Industrie-Produkten irgendwelcher Art. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Gutzwiller, von Basel, in Zürich, und Wilhelm Gollnick, deutscher Staatsangehöriger, in Waterloo (Belgien).

11. Juli 1977.
Sturzenegger & Schiess AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1977, S. 1177), Handel mit Produkten aller Art. Werner Hans, Delegierter des Verwaltungsrates, führt nicht-mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

11. Juli 1977.
Fahrni-Institut AG für Holzforschung und -verwertung, in Zürich 2 (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1975, S. 3236), Forschung auf dem Gebiete der Holzverarbeitung und rationellen Verwertung usw. Die Prokura von Hans Angst ist erloschen.

11. Juli 1977.
Hans U. Bosshard AG (HUB), Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1976, S. 239), Fabrikation von und Handel mit sanitären Apparaten usw. Die Prokura von Dora Rohr ist erloschen. Manfred Fink, Direktor, wohnt nun in Wollerau.

11. Juli 1977.
Hans U. Bosshard AG (HUB), Zürich, Filiale Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1977, S. 1164), Fabrikation von und Handel mit sanitären Apparaten usw. mit Hauptsitz in Zürich 3. Die Prokura von Dora Rohr ist erloschen. Manfred Fink, Direktor, wohnt nun in Wollerau.

11. Juli 1977.
Code Mondial AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1977, S. 2037), Verlag und Vertrieb von touristischen Nachschlagswerken usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 31. 5. 1977 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. 1, Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

11. Juli 1977.
Tricotag-Moden Holding AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1977, S. 1909), Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen im In- und Ausland auf dem Gebiet der Damenkonfektion usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

11. Juli 1977.
Selero GmbH in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1977, S. 1881), Handel mit technischen Apparaten für die Wasseraufbereitung usw. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

11. Juli 1977.
Cofitex, Corvaro, Di Rocco & Filiaei, bisher in Bäretswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1012), Verkauf von Bettüberwürfen und Textilien. Neuer Sitz: Wetzikon. Adresse: Bahnhofstrasse 280. Zum Geschäftsbereich gehört nun auch der Handel mit Haushaltsartikeln. Die Gesellschafterin Angela Corvaro-Comi ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Gesellschafter: Mario Corvaro, italienischer Staatsangehöriger, in Bäretswil.

11. Juli 1977.
Frau C. R. Frutiger-Graf, adwerba-pr, in Fällanden, Gerlisbrunnstrasse 1, Benglen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Christine R. Frutiger-Graf, von Oberhofen am Thunersee, in Fällanden. Einzelprokura ist erteilt an Martin Ch. Frutiger, von Oberhofen am Thunersee, in Fällanden. Planung und Durchführung von Werbung, Publicrelations, Verkaufsförderung sowie Übernahme damit zusammenhängender Dienstleistungen und Spezialaufgaben.

11. Juli 1977.
Wilfried Meier, Erdbewegungen, in Rümlang (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1963, S. 878), Baggerunternehmung und Kiesvertrieb. Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Delsdorf vom 7. 6. 1977 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. Juli 1977.
Fritz Reiter, Kunstverlag, bisher in Mönchaltorf (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1971, S. 2009), Kunstverlag. Neuer Sitz: Maur. Adresse: Lohwistrasse 32-34, Ebmatingen.

11. Juli 1977.
Hans Wittwer & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1966, S. 3717), Handel mit neuen Möbeln und Occasions-Mobiliar aller Art. Neue Adresse: Klusstrasse 3, Zürich 7.

11. Juli 1977.
Hans Wittwer & Co, Zweigniederlassung in Winterthur 1 (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1970, S. 1021), Handel mit neuen Möbeln und Occasions-Mobiliar aller Art, Kommanditgesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

11. Juli 1977.
Robo Products Ltd, in Boppelsen (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1977, S. 373), Fabrikation und Vertrieb von Kunststoffartikeln usw. Die Generalversammlung vom 27. 6. 1977 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 400 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital zerfällt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

11. Juli 1977.
Klöti Wild AG (Klöti Wild SA) (Klöti Wild Ltd), in Zürich 7 (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2110), Planung, Gestaltung und Abwicklung von Werbe- und Public Relations-Konzeptionen usw. Die Generalversammlung vom 1. 7. 1977 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet **Klöti Werbeagentur AG (Klöti Agence de Publicité SA) (Klöti Advertising Agency Ltd.)**.

11. Juli 1977.
Schweizerisches Rotes Kreuz, Sektion Zürich, in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1976, S. 2389). Die Unterschrift von Peter U. Zellweger ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift Adolf Frick, von Zürich, in Herrliberg, Quästor des Vorstandes, Präsident, Vizepräsident und Quästor zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der leitenden Angestellten.

11. Juli 1977.
Haensel Rosshaar AG, Regensdorf, bisher in Regensdorf (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1975, S. 3063), Handel mit Haensel Rosshaargebilden. Die Generalversammlung vom 6. 7. 1977 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Haensel Rosshaar AG, Zürich**. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Gartenstrasse 10, Zürich 2. Robert Zimmermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden: Peter Alther, von Eggensriet, in Hermeschwil-Staffeln.

11. Juli 1977.
Volvo Nutzfahrzeuge Zürich AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1977, S. 2233), Verkauf, Unterhalt und Reparaturdienst von Nutzfahrzeugen, besonders von Lastwagen und anderen Nutzfahrzeugen der schwedischen Marke Volvo usw. Statuten am 7. 7. 1977 geändert. Durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 600 000 erhöht worden. Das voll liberrierte Grundkapital zerfällt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden.

11. Juli 1977.
Handelsbank N.W., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1977, S. 1865). Die Generalversammlung vom 8. 7. 1977 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 20 000 Namenaktien zu Fr. 500 wurde das Grundkapital von Fr. 35 000 000 auf Fr. 45 000 000 erhöht; es zerfällt in 90 000 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

11. Juli 1977.
Cloetli Moser, in Bern, Betrieb des Gasthofs «Zum goldenen Schlüssel» (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1974, S. 2799). Die Geschäftsnatur wird ergänzt mit: Weinhandel.

11. Juli 1977.
Transagent AG, in Bern, Betätigung als Agentur für den Handel mit Textilwaren usw. (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1970, S. 2480). Die Generalversammlung vom 16. Februar 1977 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

11. Juli 1977.
Società Cooperativa «Trullia», in Bern, Förderung des Handels zwischen Italien und der Schweiz usw. (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1976, S. 900). Benito Giordano ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung, zugleich Sekretär und Kassier, ist Emilio Antelmi, italienischer Staatsangehöriger, in Lyss. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin.

11. Juli 1977.
Baugenossenschaft des Verwaltungspersonals in Bern, in Bern (SHAB Nr. 192 vom 17. 8. 1972, S. 2177). In der Generalversammlung vom 25. April 1975 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Baugenossenschaft des Verwaltungspersonals in Bern, Siedlung Wankdorf**. Die Genossenschaft bezweckt, ihren Mitgliedern gesunde und preisgünstige Wohnungen zu verschaffen durch Erstellung und Unterhalt, An- und Verkauf sowie Vermietung von Wohnhäusern, Wohnungen und Gemeinschaftsanlagen. Der von Genossenschaffern in ihrer Eigenschaft als Mieter der Genossenschaft zu entrichtende monatliche Beitrag von mindestens Fr. 15 ist aufgehoben worden. Dagegen haben die Genossenschaffern neu für die Unterhalts-, Reparatur- und Verwaltungskosten der Fernsehgemeinschaftsanlage und die Konzessionsgebühren kostendeckende Jahresbeiträge zu bezahlen. Die Verwaltung besteht nun aus 3 bis 5 Mitgliedern. Adolf Wild, Sekretär, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Die Verwaltung besteht nun aus Gerald Christen, Präsident (bisher); Rolf Kläy, Vizepräsident und Buchhalter/Kassier (bisher), und Frédéric Edouard Roth, von Fahmi, in Bern (neu). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juli 1977.
H. Stähli, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans Stähli, von Schüpfen, in Bern. Bäckerei/Konditorei sowie Betrieb eines Tea-Rooms. Bernstrasse 51.

11. Juli 1977.
C. Schlottterbeck Elite AG, in Bern, Handel mit Automobilen usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1977, S. 1347). Dr. Richard Suter-Schlottterbeck und Max Schlottterbeck-Krummen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Peter Max Suter führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident des Verwaltungsrates (bisher Präsident und Delegierter). C. Jürg Schlottterbeck ist nicht mehr Direktor und Sekretär des Verwaltungsrates; er führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Delegierter des Verwaltungsrates.

11. Juli 1977.
Est-Team AG, in Zollikofen. Mit Statuten vom 7. Juli 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausübung der Verlegerstätigkeit, verbunden mit Aquisition, Entwicklung, Publikation und Verkauf von Druckerzeugnissen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 23 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Streit, von Zimmerwald, in Zollikofen, Präsident, und Walter Kammermann, von Vechigen, in Zollikofen, Vizepräsident. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Aarmattweg 53.

Bureau Burgdorf

11. Juli 1977.
Viehuchtgenossenschaft Oesch und Umgebung, in Niederösch (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1971, S. 1870). Präsident Rudolf Matter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Präsident gewählt Theodor Schwab, von Heimenhausen, in Niederösch. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Sekretär oder Kassier.

11. Juli 1977.
Käsergenossenschaft Niederösch-Oberösch, in Niederösch (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1973, S. 497). Präsident Fritz Kilchenmann ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Fritz Studer ist nun Präsident. Neu gehört der Verwaltung als Vizepräsident an: Theodor Schwab, von Heimenhausen, in Niederösch. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Courtelary

11. juillet 1977.
Téléski Tramelan S.A., à Tramelan (FOSC du 18. 3. 1975, N° 64, p. 719). Nouvelle adresse: Grand'Rue 161.

11. juillet 1977.
Roland Rossel, succ. de Vve Gédéon Rossel, à Tramelan, atelier d'emboutissage et fabrication de calottes aluminium (FOSC du 22. 12. 1956, N° 301, p. 3281). Nouvelle adresse: chemin du Genièvre 6.

Bureau Fraubrunnen

28. Juni 1977.
Frau Rosmarie Boss, in Utzenstorf, S. 2333). Die Inhaberin Rosmarie Boss wurde von Hermann Boss geschieden. Sie heisst nun Rosmarie Bütkofer. Die Firma wird geändert in Rosmarie Bütkofer.

1. Juli 1977.
Bionova AG Schönbühl, in Moosseedorf, pharmazeutische und kosmetische Artikel (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1977, S. 1950). Zum Verwaltungsratsvizepräsidenten und -delegierten wurde neu Felix Krähenmann, von Wittenwil-Aadorf, in Davos, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

8. Juli 1977.
Peter Eberhart, in Grafenried, Vertretungen von Waren aller Art (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1975, S. 1018). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

11. Juli 1977.
Ernst Läser, in Münchenbuchsee, Maler- und Gipsergeschäft (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1969, S. 2703). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

Bureau Laufen

30. Juni 1977.
Fernsehgennossenschaft «Uf Egg» Nenzlingen, in Nenzlingen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft gemäss Statuten vom 11. März und 24. Juni 1977. Sie bezweckt den Ausbau und Betrieb der im Eigentum der Genossenschaft stehenden Gemeinschaftsantenne, der Verstärkeranlagen und der Kabelleitungen; das Studium aller Fragen auf dem Gebiete des Fernsehens und die Beratung der Genossenschaffter. Die Genossenschaffter haften persönlich und solidarisch subsidiär für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft, jedoch nur bis zum Maximalbetrag von Fr. 2500 (OR 870). Alle Publikationen erfolgen im SHAB. Die Verwaltung besteht aus Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier und einem oder mehreren Beisitzern. Diesem gehören mit Zeichnungsberechtigung an: Otto Mendelin, von und in Nenzlingen, Präsident; Alfons Bohrer, von und in Nenzlingen, Vizepräsident; Dieter Huck, von Basel, in Nenzlingen, Sekretär, und Markus Bohrer, von und in Nenzlingen, Kassier. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier. Geschäftsdomizil: Oberdorf 20d, beim Präsidenten Otto Mendelin.

Bureau de la Neuveville

11. juillet 1977.
Robert Guillaume, à Diessens, commerce d'épicerie et d'eaux minérales (FOSC du 9. 3. 1971, N° 56, p. 551). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau Schlosswil (Bezirk Kanfalingen)

11. Juli 1977.
H. R. Schmalz AG Baunternehmung, Zweigniederlassung in Worb (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1977, S. 2039), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Johann Schönaauer, von Leutmerken, in Zollikofen.

11. Juli 1977.
H. R. Schmalz AG Baunternehmung, Zweigniederlassung in Konolfingen (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1977, S. 2039), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Johann Schönaauer, von Leutmerken, in Zollikofen.

11. Juli 1977.
Fischer Druck AG, in Münsingen, Buchdruckerei- und Verlagsgeschäft (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1976, S. 3134). Otto Feuerlein, von Zürich, in Münsingen, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau Schwarzenburg

11. Juli 1977.

Werner Bigler, in Schwarzwasserbrücke, Gemeinde Wahlen, Betrieb des Restaurants Schwarzwasserbrücke (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1953, S. 1298). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau Thun

8. Juli 1977.

Wermuth, Weinhandlung, in Thun (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1968, S. 385). Diese Firma wird infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Wermuth & Co., Weinkellerei», in Thun gelöscht.

8. Juli 1977.

Wermuth & Co., Weinkellerei, in Thun. Karl Wermuth und Jürg Peter Wermuth, beide von Thun, in Steffisburg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1975 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Wermuth, Weinhandlung», in Thun, übernommen hat. Betrieb einer Weinkellerei. Bernstrasse 8.

Luzern - Lucerne - Lucerna

11. Juli 1977.

Albin Bugari, in Luzern, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1971, S. 1870). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Juli 1977.

Combro AG, in Luzern, Datenverarbeitung (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1975, S. 1185). Ulrich Peter Walder ist als einziger Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist zurzeit ohne Organe.

11. Juli 1977.

Eduard Elmiger, Transporte, in Ermensee (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1963, S. 3543). Neuer Zweck: Sachtransport und Handel mit Heu und Stroh.

11. Juli 1977.

Hermann Emmenegger-Rappo, in Marbach, Bäckerei, Futtermittel (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1970, S. 10). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRV von Amtes wegen gelöscht.

11. Juli 1977.

H. Fleischli, Automobile, in Ebikon, Zugerstrasse 3. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Hans Fleischli, von Balwil und Hildisrieden, in Luzern.

11. Juli 1977.

Wilhelm Lötscher, Bäckerei, in Marbach (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1960, S. 3114). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

11. Juli 1977.

Witwe Marie Melliger-Stadelmann, in Marbach, Tuch, Mercerie, Eisenwaren, Restaurant (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1949, S. 3090). Diese Firma wird infolge Todes der Inhaberin in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRV von Amtes wegen gelöscht.

11. Juli 1977.

Rüeggthal AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Finanz- und Immobilienbesitz (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1977, S. 1411). Bruno Achermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alfred Ineichen, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

11. Juli 1977.

Otto Scherer, in Meggen, Hotel (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1971, S. 1396). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Juli 1977.

Franz Schöpfer-Zihlmann, in Marbach, Mercerie, Spezereien, Futtermittel (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1940, S. 378). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRV von Amtes wegen gelöscht.

Zug - Zoug - Zugo

8. Juli 1977.

Holding Konersmann Konfektions A.G., in Zug, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen, insbesondere auf dem Gebiete der Konfektion usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 312). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

8. Juli 1977.

Ki Corporation AG, in Zug, Beteiligung an Unternehmen aller Art (SHAB Nr. 201 vom 2. 9. 1976, S. 2517). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Februar 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird diese Firma gelöscht.

8. Juli 1977.

Rollway Bearing AG, in Zug, Handel mit Walzlagern aller Art usw. (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1975, S. 2682). H. Follett Hodgkins, Jr., Verwaltungsratspräsident, ist nun auch Delegierter des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift. Frank V. Smith, Jr., amerikanischer Staatsangehöriger, in Marcellus, New York (USA), wurde zum Generaldirektor und K. Dieter Ströhlmann, deutscher Staatsangehöriger, in Weston, Connecticut (USA), zum Direktor ernannt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Loretohöhe 1 (eigene Büros).

8. Juli 1977.

Zuger Kantonalbank, in Zug, Besorgung von Bankgeschäften usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1977, S. 31). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 19. März 1977 und Kantonsratsbeschluss vom 7. April 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 30 000 000 auf Fr. 35 000 000 erhöht durch Ausgabe von 10 000 Inhaberkarten zu Fr. 500. Das Gesetz wurde entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 35 000 000, eingeteilt in 70 000 Inhaberkarten zu Fr. 500. Die Prokura von Alois Schaller ist erloschen.

8. Juli 1977.

Zuger Kantonalbank, Filiale Unterägeri, Zweigniederlassung in Unterägeri, Besorgung von Bankgeschäften usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1976, S. 1992). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug. Kollektivprokura zu zweien für die Filiale Unterägeri wurde erteilt an: Heinz Weber, von und in Menzingen.

Freiburg - Fribourg - Friburgo**Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

8. juillet 1977.

Jean-Claude Delley, à Charmey, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie, épicerie (FOSC du 10. 6. 1974, N° 132, p. 1581). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

8. juillet 1977.

César Marchina et Fils, à Bulle, rue de Gruyères 67, gypserie et peinture, société en nom collectif (FOSC du 10. 3. 1972, N° 59, p. 625). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1976. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Claude Marchina, à Bulle, ci-après inscrit.

8. juillet 1977.

Claude Marchina, à Bulle. Le chef de la maison est Claude Marchina, d'origine italienne, à Bulle. La maison a repris depuis le 1^{er} janvier 1977 l'actif et le passif de la société en nom collectif «César Marchina et Fils», à Bulle, radiée. Gypserie et peinture. Adresse: rue de Gruyères 67.

Bureau de Fribourg

5. juillet 1977.

Instrumatic IBC S.A., à Fribourg, boulevard de Pérolles 26 (chez M^r Emmanuel Dupraz). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 29 juin 1977. But: l'achat et la vente d'appareils scientifiques et de mesure, ainsi que toutes opérations financières, mobilières ou immobilières s'y rattachant. Montage, entretien, modification et réparation après vente des appareils. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, dont 446 actions nominatives et 554 actions au porteur. Publications: FOSC. Administration: à 5 membres. Robert Jankow, des USA, à Corsier GE, président; Massimo Sgarlata Lattmann, de St-Gall, à Kilchberg ZH; Christian Flury, de Bâle, à Versoix, et Laurent Jaccard, de et à Genève. Ils signent collectivement à deux.

5. juillet 1977.

Instrumatic Export S.A., à Fribourg, boulevard de Pérolles 26 (chez M^r Emmanuel Dupraz). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 juin 1977. But: l'achat et la vente d'appareils scientifiques et de mesure, ainsi que toutes opérations financières, mobilières ou immobilières s'y rattachant. Montage, entretien, modification et réparation après vente des appareils. Capital: fr. 51 000, entièrement libéré, divisé en 510 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un à cinq membres. Robert Jankow, des USA, à Corsier GE, président; Massimo Sgarlata Lattmann, de St-Gall, à Kilchberg ZH, et Christian Flury, de Bâle, à Versoix. Ils signent individuellement.

8. juillet 1977.

Disco Alimentation-Service S.A., à Villars-sur-Glâne (FOSC du 29. 7. 1975, N° 174, p. 2089). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, du 30 juin 1977.

8. juillet 1977.

Albert Uldry, à Fribourg, conseiller juridique, etc. (FOSC du 22. 1. 1964, N° 15, p. 205). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

8. juillet 1977.

Station Service Cité Beaumont Gérard Riedo & Roland Imgrüth, à Fribourg, société en nom collectif (FOSC du 23. 2. 1977, N° 45, p. 608). La société est dissoute depuis le 1^{er} juillet 1977. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

8. juillet 1977.

Garage, carrosserie de l'Etoile, Imgrüth & Riedo, à Posieux, société en nom collectif (FOSC du 28. 12. 1976, N° 304, p. 3731). La société est dissoute depuis le 1^{er} juillet 1977. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

8. juillet 1977.

Station Service Cité Beaumont Gérard Riedo, à Fribourg. Le titulaire est Gérard Riedo, de Zumholz, à Guin. Exploitation d'une station-service, achat et vente de voitures. Route de Beaumont 6.

8. juillet 1977.

Garage, carrosserie de l'Etoile, Roland Imgrüth, à Posieux. Le titulaire est Roland Imgrüth, de Lucerne, à Chénens. Exploitation d'un garage et carrosserie, réparation et vente de voitures.

8. juillet 1977.

Substrador Renting S.A., à Fribourg, mettre en location et gérer tous bâtiments, etc. (FOSC du 28. 4. 1976, N° 98, p. 1159). L'administrateur Philippe Chaulmontet a démissionné; sa signature est radiée. Jacques Maury, président (inscrit), devient administrateur unique avec signature individuelle.

8. juillet 1977.

Macurba A.G., à Fribourg, administrer des affaires de tout genre, etc. (FOSC du 11. 8. 1975, N° 185, p. 2206). L'administrateur Marius Cottier a démissionné; sa signature est radiée. Walter E. Rüegg, président (inscrit), devient administrateur unique avec signature individuelle.

8. juillet 1977.

Crédit Suisse, succursale de Fribourg (FOSC du 13. 10. 1976, N° 240, p. 2897), avec siège principal à Zurich. Les signatures de Félix Wilhelm Schulthess, président, et de Dr. Hans K. Escher sont radiées. Dr. Oswald Aepli (inscrit) est nommé président et continue à signer collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement.

Bureau de Tafers (Bezirk Sense)

8. Juli 1977.

Aktiengesellschaft Kaeser & Co., Zweigniederlassung in Flamatt, Gemeinde Wünnwil-Flamatt (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1977, S. 1681), mit Hauptsitz in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 31. 3. 1977 wurde der Hauptsitz nach Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg verlegt (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1977, S. 1347). Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Manfred Kaeser ist nun Präsident (bisher Mitglied).

Solothurn - Soleure - Soletta**Bureau Balsthal**

8. Juli 1977.

Hugo Blösch, in Welschenrohr, Eisenwarenhandlung und Haushaltartikel (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1971, S. 2308). Die Einzelfirma wird infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

8. Juli 1977.

Carosserie E. Studer AG, in Wolfwil, Karosseriewerkstätte (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1976, S. 1316). Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Ernst Studer-Eckert, von und in Wolfwil. Der bisherige alleinige Verwaltungsrat Ernst Studer-Nützi ist zum Präsidenten ernannt worden. Die beiden Verwaltungsräte zeichnen durch kollektive Zeichnung je zu zweien.

Bureau Kriegstetten

8. Juli 1977.

Hans Ryf, in Biberist. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Ryf, von Attiswil, in Biberist. Baugeschäft. Kurzstrasse 11.

8. Juli 1977.

Autogarage, Kurt Gerlach, in Biberist. Inhaber dieser Einzelfirma ist Kurt Gerlach, von Lostorf, Niederwil und Balm b/Günsberg, in Solothurn. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Automobilen. Einzelprokura ist erteilt an Rita Gerlach, geb. Willi, Ehefrau des Firmainhabers. Solothurnstrasse 52.

Bureau Olten-Gösigen

7. Juli 1977.

USEGO AG, in Olten, Grosshandelsunternehmen des Lebensmittelhandels usw. (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1977, S. 1719). Die Prokura des Hugo Scheuring ist erloschen.

8. Juli 1977.

M. Börlin, Taxiunternehmung, in Olten (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1964, S. 776). Neues Geschäftslokal: Unterführungsstrasse 42.

Bureau Stadt Solothurn

8. Juli 1977.

Glutz AG, in Solothurn, Fabrikation von Schlössern und andern Beschlägen sowie von weiteren Erzeugnissen der Metallindustrie und der Handel mit solchen Erzeugnissen (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 450). An der Generalversammlung vom 29. April 1977 wurden die Statuten total revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch folgende Änderungen: Zweck: Fabrikation von Schlössern, Beschlägen und weiteren Erzeugnissen der Metall- und Apparate-Industrie sowie Handel mit solchen Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Die im Gesetz oder in den Statuten vorgesehenen Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Ernst Gerber, von Langnau im Emmental, in Oberdorf SO. Er zeichnet als Direktor weiterhin kollektiv zu zweien.

Bureau Thierstein

8. Juli 1977.

Linus Dreier, in Kleinlützel, Eisenwarenfabrik (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1965, S. 1656). Die Firma erteilt Einzelunterschrift an Elisabeth Dreier geb. Janssen, von und in Kleinlützel.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung.

Immoregio-Anlage AG, in Basel (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1977, S. 2309). Das neue Verwaltungsratsmitglied heisst richtig: Werner Ruesch (nicht Rüesch).

7. Juli 1977.

Yvonne Frey, in Basel, Riechtorstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Yvonne Frey, von Holderbank, in Basel. Geschäftsnatur: Restaurant.

7. Juli 1977.

Trafar AG Basel, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1976, S. 390). Doris Michel, deren Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektorin zu zweien.

7. Juli 1977.

Lais AG, in Basel, Eisenkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1976, S. 1002). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Erhard Vogt. Unterschrift, auch als Direktor, erloschen.

7. Juli 1977.

Jenny Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1976, S. 2518). Prokura Werner Ruedi erloschen.

7. Juli 1977.

Messerli & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Buchbinderei usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1973, S. 3229). Aus der Gesellschaft ausgeschieden: Hulda Schmidlin. Ihre Kommandite von Fr. 30 000 ist an die Kommanditärin Heidi Messerli, deren Kommandite nun Fr. 60 000 beträgt, übergegangen.

7. Juli 1977.

Rovag Basel, in Basel, Aktiengesellschaft, Übernahme von Geschäftsführungsmandaten usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1976, S. 3555). Domizil nun: Im Langen Loh 295. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Jules Frei, infolge Todes; Dr. Ernst Ring, Präsident; Dr. Hans Jürg Frei und Dr. Josef Lustenberger. Unterschriften, diejenige von Dr. Ernst Ring auch als Direktor, erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Francis Winter, von und in Basel.

7. Juli 1977.

Chemische Fabrik Schweizerhall, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1977, S. 170). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Karl Bühner, Wilhelm Löliger, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Kaiseraugst.

7. Juli 1977.

Jeanland R. Brenneisen, in Basel, Theaterstrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Kurt Brenneisen, von Basel, in Witterswil. Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Jeans und dazugehörenden Accessoires.

7. Juli 1977.

Ruedi Kuhn, in Basel, Neuhausstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf gen. Ruedi Kuhn, von und in Basel. Geschäftsnatur: Metzgeri.

7. Juli 1977.

Leuenberger & Partner, in Basel, Steinentorstrasse 18, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 2. 1977. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Erwin Leuenberger, von Rohrbach, in Basel. Kommanditär mit Fr. 1000: Ernst Leuenberger, von Maltern, in Bern. Geschäftsnatur: Pharma-Werbeagentur.

7. Juli 1977.

Adrian Aegler, in Basel, Besteckeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1959, S. 2206). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

7. Juli 1977.

Oneo, Oel- und Gas Explorations AG, in Basel, Rittergasse 25 (bei La Roche & Co.), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30. 6. 1977. Zweck: Beteiligung an Öl- und Gasausbeutung, insbesondere in den USA. Beteiligung an anderen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Andreas Michael La Roche, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

7. Juli 1977.

Music Plus AG, in Basel, Ton- und Bildträger usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1976, S. 2804). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Matthias Jäger, Präsident, und Arlette Jäger. Unterschriften, diejenige von Matthias Jäger auch als Direktor und diejenige von Arlette Jäger auch als stellvertretende Geschäftsführerin, erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Jean-Pierre Solberger, von Illnau-Effretikon, in Witterswil.

7. Juli 1977.

Nagar-Vermögensverwaltungs-GmbH, in Basel (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1977, S. 766). Statutenänderung: 5. 7. 1977. Zweck nun: Vermögensverwaltungen aller Art, insbesondere Verwaltung von Binnenschiffen. Die Gesellschaft kann Finanzierungen durchführen, Handel mit Waren aller Art betreiben und sich an Unternehmen der Touristik-Branche, wie Hotels, Motels usw., beteiligen. Georg Irtz und Cornel van Holst, beide Gesellschafter und Geschäftsführer, zeichnen nun zu zweien.

7. Juli 1977.

Höspal AG, in Basel, Forschung im veterinär-medicinischen Bereich usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1977, S. 695). Statutenänderung: 13. 6. 1977. Zweck nun: Forschung im Bereich der medizinisch-technischen und verwandten Produkte, Fabrikation und Vertrieb der entsprechenden Erzeugnisse sowie Gewährung der mit dem Vertrieb verbundenen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Augusto Zocca, Präsident, und Dr. Herbert Wohlmann, infolge Demission. Unterschriften erloschen. Dr. Herbert Wohlmann zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura Eric Défago erloschen. Dr. Jacques Roure, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Bernhard Schaffhauser, von Oberbüren und Genf, in Confignon. Hans Leuenberger, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Ettingen. Prokura zu zweien neu: Gilbert Combes, französischer Staatsangehöriger, in Illzach (F).

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

8. Juli 1977.

Frédéric Moerker, in Binningen, Maler- und Tapezierergesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1975, S. 2626). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. Juli 1977.

LAG-Fahrzeuge Peter Wildermuth 4303 Kaiserstut, bisher in Kaiserstut (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1974, S. 3044). Sitzverlegung nach Birsfelden, Muttentzstrasse 14. Inhaber: Peter Wildermuth-Heiz, von Grünigen und Zürich, in Birsfelden. Änderung der Firma in **LAG-Fahrzeuge Peter Wildermuth**. Zweck: Schweizer Generalvertretung der Firma «L. & A. Geusens», in Bree (Belgien), für LAG-Tank- und Silo-Fahrzeuge, Sattelaufleger und Anhänger sowie Ausführung von Fahrzeugreparaturen und Handel mit Ersatzteilen.

8. Juli 1977.

E. Plattner, in Therwil, Warentransporte aller Art usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1974, S. 2739). Der Präsident des Bezirksgerichts Arlesheim hat durch Urteil vom 13. Mai 1977 über den Firm inhaber den Konkurs eröffnet.

8. Juli 1977.

M. Oriet-Luraschi, Lebensmittel, in Pratteln (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2114). Der Gerichtspräsident des Bezirksgerichts Liestal hat durch Urteil vom 13. Juni 1977 über den Firm inhaber den Konkurs eröffnet.

8. Juli 1977.

Emil Stachel-Feuerstein, in Gelterkinden, Betrieb des Kinos Marabu (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1963, S. 1024). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. Juli 1977.

SOFEDA, S. u. D. Farahmand, in Allschwil, Teppichimport, Modegeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1976, S. 3714). Auflösung: 30. 6. 1977. Liquidation durchgeführt. Firma erloschen.

8. Juli 1977.

P. Saladin, in Binningen, Rolläden usw. (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1975, S. 2801). Diese Einzelfirma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Saladin-Storen AG», in Binningen, gemäss Bilanz per 1. Januar 1977 erloschen.

8. Juli 1977.

Saladin-Storen AG, in Binningen, Brückenstrasse 12a neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 4. Juli 1977. Zweck: Verkauf, Montage und Reparatur von Rolläden- und Storenanlagen sowie verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften gleicher Branche beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 156 314.80 und Passiven von Fr. 111 185.15 der Einzelfirma «P. Saladin», in Binningen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. Juli 1977 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1977. Aktivüberschuss und Übernahmepreis Fr. 45 129.65 gegen 45 Aktien zu Fr. 1000. Fr. 5000 durch Bareinzahlung liberriert. Die seit dem 1. Januar 1977 von der Einzelfirma «P. Saladin» getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Saladin-Storen AG. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Peter Saladin, von Nuglar-St. Pantaleon, in Blauen.

8. Juli 1977.

HEB Tiefbau AG Muttentz, in Muttentz (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1977, S. 89). Durch Urteil vom 29. Juni 1977 hat der Präsident des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

8. Juli 1977.

N. Zivy & Cie. SA, in Oberwil BL, Präzisionsinstrumente (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1975, S. 533). Statutenänderung: 5. Juli 1977. Publizierte Tatsachen nicht berührt.

8. Juli 1977.

Holzmag Holzmaschinen AG, in Allschwil, Maschinen, Werkzeuge und Einrichtungen für die Holz- und kunststoffverarbeitende Industrie usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1976, S. 2804). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Paul Borer-Bieslin, Präsident; Unterschrift erloschen. Michael Guex, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er führt wie bisher keine Unterschrift. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: René Schweizer, von Ramlsburg, in Basel. Einzelprokura neu: Hannelore Pärer-Schmauser, deutsche Staatsangehörige, in Riehen.

8. Juli 1977.

Greuter-Hänger AG, bisher in Birsfelden, elektrische Apparate und Steuerungen aller Art usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1974, S. 569). Statutenänderung: 29. Juni 1977. Sitzverlegung nach Muttentz, Farnburgerstrasse 6. Werner Greuter, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Hersberg.

8. Juli 1977.

Müller-Gysin AG, in Münchenstein, internationale Transporte sowie Lagerung und Versicherung usw. (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1976, S. 3715). Statutenänderung: 21. Juni 1977. Die publizierten Tatsachen werden nicht berührt. Ernst Müller, Verwaltungsratspräsident, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Bader und Roland Salathe, Prokuristen, zeichnen nun kollektiv zu zweien mit einem Verwaltungsratsmitglied, ebenso Hans Kaderli, Vizedirektor.

8. Juli 1977.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1977, S. 1308), mit Hauptsitz in Zürich. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Felix Wilhelm Schulthess, Präsident. Unterschrift erloschen. Neuer Verwaltungsratspräsident: Dr. Oswald Aepli; er zeichnet weiter kollektiv zu zweien. Unterschrift Dr. Hans K. Escher erloschen.

8. Juli 1977.

Calex GmbH, in Binningen, technische Neuheiten, Apparate und Anlagen für die Wasseraufbereitung (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1964, S. 1349). Hedy Streller-Müller ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlage von Fr. 8000 ist an den neuen Gesellschafter Thomas Streller, von Starrkirch, Gemeinde Starrkirch-Wil, in Binningen, übergegangen, der gleichzeitig als weiterer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt wurde.

8. Juli 1977.

Ziltener Vins Sàrl, in Reinach BL, Qualitätsweine, Sekt, Champagner und Nebenprodukte (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1976, S. 1142). Statutenänderung: 27. Juni 1977. Der Gesellschafter Hugo-Josef Ziltener-Köhler ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den Gesellschafter Klaus-Dieter Ziltener übergegangen. Dessen Stammeinlage erhöht sich von Fr. 390 000 auf Fr. 400 000. Das unveränderte Stammkapital von Fr. 400 000 besteht nun aus einer einzigen Stammeinlage, lautend auf Klaus-Dieter Ziltener, vorgenommen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

8. Juli 1977.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Schaffhausen, Betrieb von Bankgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1976, S. 2910). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Felix Wilhelm Schulthess, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Dr. Hans K. Escher sind erloschen. Dr. Oswald Aepli führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des Verwaltungsrates.

8. Juli 1977.

Interhandel Schaffhausen AG, in Schaffhausen, Import von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1976, S. 1062). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Mai 1977 hat diese Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

8. Juli 1977.

Massstabfabrik Schaffhausen AG, in Schaffhausen, Fabrikation und der Vertrieb von Messinstrumenten usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 450). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1977 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Massag Zeichentechnik AG**.

8. Juli 1977.

Kaufmännischer Verein Schaffhausen, in Schaffhausen, Stadthausgasse 16, Sekretariat (Neueintragung). Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 10. November 1970 ein Verein, welcher am 13. November 1862 gegründet wurde. Der Verein bezweckt die Hebung der beruflichen, wirtschaftlichen, sozialen und rechtlichen Lage der kaufmännischen Angestellten beider Geschlechter der privaten und öffentlichen Betriebe, des technisch-kaufmännischen Personals sowie des Verkaufspersonals im Innen- und Aussendienst. Er sorgt für den rechtlichen und sozialen Schutz der Lehrlinge. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Mitgliederbeiträge. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Vereinsvermögen. Die Organe des Vereins sind: die Vereinsversammlung, der Vorstand aus mindestens 7 Mitgliedern und die Revisoren. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Sekretär. Es sind: Ernst Hül, von Kaltenbach, in Neuhausen am Rheinfall, Präsident; Peter Altenburger, von und in Schaffhausen, Vizepräsident; und Arthur Ulmer, von Steckborn, in Schaffhausen, Sekretär, der dem Vorstand nicht angehört.

Appenzel A. Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

8. Juli 1977.

Albert Kleinpeter, in Teufen, Handel mit diätetischen Kraft- und Aufbaumittel (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1957, S. 2860). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

8. Juli 1977.

Magmod AG, in Altstätten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. Juli 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Damenoberbekleidung, Stoffen, Zutaten sowie Accessoires und Führung von Textil- und Damenmodeschäften. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan:

SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Norbert Senti, von Flums, in Altstätten. Geschäftsadresse: Kriessernstrasse 40.

8. Juli 1977.

Lehner & Beck AG, in Rapperswil SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. Mai 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung von Klein- und Mittelunternehmungen in Wirtschafts- und Rechtsfragen sowie Übernahme von Treuhänder- und Kontrollstellmandaten. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Mai 1977 von Dr. Max Lehner, Rapperswil, und Dr. Markus Beck, Evilard, einfache Gesellschaft, angefangene Arbeiten und Aufträge zum Übernahmepreis von Fr. 62 000, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat höchstens 2 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Max Lehner, von Wollerau, in Rapperswil SG, Präsident, und Dr. Markus Beck, von Renan, in Evilard. Geschäftsadresse: Oberseestrasse 20.

8. Juli 1977.

Hitec AG, Zweigniederlassung St. Margrethen, in St. Margrethen, direkte oder indirekte Übernahme des Managements und der Beratung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1976, S. 2867), mit Hauptsitz in Baar. Die Statuten wurden am 21. Dezember 1976 geändert. Zweck ist nun: Übernahme des Managements und der Beratung von Unternehmungen aller Art, insbesondere in nationalen und internationalen Produktions-, Veredelungs- und Handelsbetrieben der Holzbranche sowie der daran interessierten Kreise usw. Die Unterschriften von Dr. Kurt Flückiger und Rudolf Brühlhart sind erloschen.

8. Juli 1977.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Rapperswil SG (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1976, S. 2866) und in St. Gallen (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1977, S. 951), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Felix Wilhelm Schulthess, Präsident des Verwaltungsrates, sowie diejenige von Dr. Hans K. Escher sind erloschen. Dr. Oswald Aepli führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des Verwaltungsrates.

8. Juli 1977.

Bauhandels AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1972, S. 157). Walter Steinemann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Siebrecht, bisher Präsident, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Neue Geschäftsadresse: Guisanstrasse 85, bei Fritz Siebrecht.

8. Juli 1977.

Nordstern AG, in St. Gallen, Buchhaltungs- und Treuhänderbüro usw. (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1971, S. 2774). An der Generalversammlung vom 8. Juli 1977 wurden die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 1000 in Inhaberaktien umgewandelt. Das voll liberrierte Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurden die Statuten teilweise revidiert. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Georg Schenk, Präsident, und Herbert Steenwerth, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Heinrich Schenk, dessen Prokura erloschen ist, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: René Engel, von Zumikon und Basel, in St. Gallen. Die Prokura von Hertha Schenk-Steenwerth ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 260.

8. Juli 1977.

Holzfix Do-it-yourself AG, in Unterterzen, Gemeinde Quartan (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1977, S. 462). Die Prokura von Hans-Peter Stefan-Näf ist erloschen.

8. Juli 1977.

Hiag Holzindustrie AG, in St. Margrethen (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1976, S. 2867). Die Prokura von Carlo Eggmann ist erloschen.

8. Juli 1977.

Altuna Box AG, in Unterterzen, Gemeinde Quartan, Fabrikation und Vertrieb von Verpackungen und Kisten usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1976, S. 169). Die Prokura von Bruno Ruoss ist erloschen.

8. Juli 1977.

Hobie-Cat Hüseyi, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Werner Hüseyi, von Safenwil AG, in St. Gallen. Verkauf von Segelbooten (Katamarane). Böcklinstrasse 14, 9000 St. Gallen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

Berichtigungen.

Dreiem A.G., in Coira, partecipazioni ecc. (FUSC del 14. 7. 1977, N° 162, p. 2321). La firma di Claudio Lafranchi, membro, è estinta (non la firma di Ernesto Kuhmeier).

Agroform AG, in Chur, Agrotechnologie usw. (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1977, S. 2237). Das neue Verwaltungsratsmitglied heisst richtig: Dr. Eduard Halm.

8. Juli 1977.

Arveul Immobilien AG, in Flims. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 7. 7. 1977. Zweck: Kauf und Verkauf von Grundeigentum, Erwerb von Rechten daran und Beteiligung an Immobilien- und Baugesellschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gesellschaft beabsichtigt, zum Preise von Fr. 100 000 Beteiligungen an Baugesellschaften Plattiù, Flims, und Erbrun, Falera, zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Emil Schmid, von und in Flims. Domizil: c/o Emil Schmid, Stenna, 7017 Flims-Dorf.

8. Juli 1977.

Tessilemeccanica S.A. (Textilmeccanica A.G.), in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 23. 12. 1969, N° 200, p. 2946). Questa ragione sociale viene radiata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni avendo trasferito la sede a Zug (FUSC del 30. 6. 1977, N° 150, p. 2156).

8. Juli 1977.

Elektroinvest S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 4. 5. 1970, N° 102, p. 1042). Atto pubblico del 28. 6. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Elektroinvest S.A. in liquidazione** dai liquidatori: Dr. Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, e Roberto Mameli, di nazionalità italiana, in Lugano, ambedue con firma singola. La firma di Bruno Censi, amministratore unico, è estinta.

8. Juli 1977.

Albadiugra S.A., in Cama, partecipazioni, ecc. (FUSC del 8. 8. 1969, N° 183, p. 1835). Atto pubblico del 28. 6. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Albadiugra S.A. in liquidazione** dai liquidatori: Dr. Severo Antonini, amministratore unico, con firma singola soltanto quale liquidatore, e Roberto Mameli, di nazionalità italiana, in Lugano.

8 luglio 1977.

Laria A.G. in liquidazione, in **Roveredo**, partecipazioni, ecc., società sciolta, ecc. (FUSC del 19. 1. 1977, N° 15, p. 189). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimiento delle autorità fiscali.

8 luglio 1977.

Juvis A.G., in **Coira**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 8. 5. 1967, N° 105, p. 1556). Atto pubblico del 27. 6. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Juvis A.G. in liquidazione** dal liquidatore unico: D' Alessandro Villa, presidente, con firma singola solamente quale liquidatore. Le firme di Claudio Laffranchi, membro, e di Luigi Colombo, membro, sono estinte. Recapito di liquidazione: c/o D' Alessandro Villa, corso San Gottardo 33, 6830 Chiasso.

8 luglio 1977.

Zodick S.A., in **Coira**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 22. 7. 1976, N° 169, p. 2097). Questa ragione sociale viene radiata nel registro di commercio del Cantone dei Grigioni avendo trasferito la sede a Zug (FUSC del 30. 6. 1977, N° 150, p. 2155).

8 luglio 1977.

Quereck A.G. in liquidazione, in **Roveredo**, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 17. 2. 1977, N° 40, p. 537). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimiento delle autorità fiscali.

8 luglio 1977.

Dinila S.A., in **Coira**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 17. 3. 1975, N° 163, p. 709). Atto pubblico del 1. 7. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Dinila S.A. in liquidazione** dal liquidatore unico: lic. oec. Maurizio Elia, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o lic. oec. Maurizio Elia, piazza Monte Ceneri 9, 6900 Lugano.

8 luglio 1977.

Tritone S.A., in **Roveredo**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 23. 12. 1969, p. 2946). Questa ragione sociale viene radiata nel registro di commercio del Cantone dei Grigioni avendo trasferito la sede a Zug (FUSC del 30. 6. 1977, N° 150, p. 2156).

8 luglio 1977.

Portocosta S.A. in liquidazione, in **San Vittore**, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 30. 12. 1976, N° 306, p. 3766). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimiento delle autorità fiscali.

8 luglio 1977.

Immoturo S.A. N. 41 in liquidazione, in **Mesocco**, immobili, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 31. 12. 1976, N° 307, p. 3782).

Immoturo S.A. N. 42 in liquidazione, in **Mesocco**, immobili, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 31. 12. 1976, N° 307, p. 3782).

Immoturo S.A. N. 43 in liquidazione, in **Mesocco**, immobili, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 31. 12. 1976, N° 307, p. 3782).

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

8 luglio 1977.

Bostyan A.G., in **liquidazione**, in **Roveredo**, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 4. 1. 1977, N° 2, p. 18).

Consol S.A. in liquidazione, in **Roveredo**, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 19. 1. 1977, N° 15, p. 189).

Hakanson A.G. in liquidazione, in **Roveredo**, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 19. 1. 1977, N° 15, p. 189).

Invedina S.A. in liquidazione, in **Roveredo**, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 26. 4. 1977, N° 96, p. 1328).

Le liquidazioni sono terminate. Radiazione sospesa mancando il consentimiento delle autorità fiscali.

8 luglio 1977.

Infefin S.A. in liquidazione, in **Roveredo**, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 19. 1. 1977, N° 15, p. 198).

Welta S.A. in liquidazione, in **Roveredo**, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 17. 2. 1977, N° 40, p. 537).

Le liquidazioni sono terminate. Radiazione sospesa mancando il consentimiento delle autorità fiscali.

8 luglio 1977.

Schokita S.A., in **Coira**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 6. 12. 1972, N° 287, p. 3135). Atto pubblico del 1. 7. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Schokita S.A. in liquidazione** dai liquidatori: D' Severo Antonini, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore, e Roberto Mameli, di nazionalità italiana, in Lugano, con firma singola.

8 luglio 1977.

Uranite S.A. in liquidazione, in **San Vittore**, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 5. 4. 1977, N° 80, p. 1101). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimiento delle autorità fiscali.

Aargau - Argovie - Argovia

8. Juli 1977.

Bank Aulina, in **Brugg**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1977, S. 401). Es wohnen nun: Erwin Schmitt, stellvertretender Direktor, in Lausanne; François Bard, Prokurist, in Savigny; Carlo Renato Bucher, Prokurist, in Breganzona; Hans Kobel, Prokurist, in Windisch; Josef Ramel, Prokurist, in Villnachern, und Ernst Schatzmann, Prokurist, in Zufikon-Muschellen. Luciano Passardi, Prokurist, ist heimatreuechtigt in Torricella-Taverne und wohnt nun in Hausen bei Brugg.

8. Juli 1977.

Gebr. Geissbühler, in **Brugg**, Spiegelgasse 16, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. 11. 1955. Gesellschafter: Fritz Geissbühler und Rolf Geissbühler, beide von Lauperswil und Brugg, in Brugg, Bäckerei und Konditorei.

8. Juli 1977.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Suhrental, in **Schöftland** (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1976, S. 2787). Aus Vorstand ausgeschieden: Jakob Bolliger, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Vorstandspräsident neu: René Hunziker, von und in Stafelbach, Präsident oder Vizepräsident zeichnet zu zweien mit Aktuar oder Verwalter.

8. Juli 1977.

Big Drum Verpackungen AG, in **Suhr**, Gränicherstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. 6. 1977. Zweck: Herstellung und Einfuhr von und Handel mit Dauerbackwaren und Verpackungen für Lebens- und Genussmittel, Vermietung von Abfüllmaschinen. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: 3 Backmaschinen und 2 Teigmixer zum Preis von Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Fritz Zinniker, von Aarau

und Strengelbach, in Aarau, Präsident; Dieter Schmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Emstal (D), Vizepräsident und Delegierter, und Karl Emmenegger, von Wölflinswil, in Aarau, alle mit Unterschrift zu zweien.

8. Juli 1977.

Sprecher & Schuh AG, in **Aarau**, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1977, S. 462). Dietrich (nicht Dieter) Oehler, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien für das Gesamtunternehmen. Prokura erloschen. Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Dr. Dietrich Ackermann, von Rinken, in Auenstein, und Johann Heinrich Kempf, von Herisau, in Niederlenz.

8. Juli 1977.

Eliag AG, in **Brugg**, Immobilien usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1977, S. 750). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

8. Juli 1977.

Timberplac AG, in **Rheinfelden**, Holzzeugnisse (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1977, S. 767). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

8. Juli 1977.

F. Staudenmann AG, in **Zofingen**, Bekleidungsartikel usw. (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1976, S. 2452). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

8. Juli 1977.

August Birchmeier Söhne AG, in **Murgenthal**, Metallwaren usw. (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1974, S. 2328). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willi Birchmeier. Unterschrift erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

8. Juli 1977.

Charles Müller A.G., in **Frauenfeld**, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Autos (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1974, S. 3321). Charles Müller-Olbrecht, von Genf, in Frauenfeld, wurde als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

8. Juli 1977.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1976, S. 2880). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Felix W. Schulthess, Präsident, ist erloschen. Dr. Oswald Aepli wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Dr. Hans K. Escher sowie die Prokura von Walter Meier sind erloschen.

8. Juli 1977.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Kreuzlingen (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1976, S. 2881).

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Weinfelden (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1976, S. 2881).

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Felix W. Schulthess, Präsident, ist erloschen. Dr. Oswald Aepli wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Dr. Hans K. Escher ist erloschen.

8. Juli 1977.

P. Frei, in **Aadorf**, Fabrikation von Metallwaren für die Möbelindustrie (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1971, S. 2857). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. Juli 1977.

Gebr. Ramsperger, Baugeschäft, in **Balterswil**, Hoch- und Tiefbau, erstellen, erwerben und veräußern von Liegenschaften, Erwerb und Veräußerung von Grundstücken (SHAB Nr. 9 vom 3. 1. 1975, S. 79). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Aktiven und Passiven werden gemäss Sachanlage- und Liegenschaftskaufvertrag vom 22. Juni 1977 sowie Übernahmebilanz per 1. Januar 1977 von der Ramsperger AG, in Balterswil, übernommen. Die Firma ist erloschen.

8. Juli 1977.

Ramsperger AG, in **Balterswil**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. Juni 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an verwandten Unternehmen beteiligen, Verfahren, Lizenzen und Patente, die mit ihrem Zwecke in Verbindung stehen, erwerben und verwerten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 90 000, eingeteilt in 90 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachanlage- und Liegenschaftskaufvertrag vom 22. Juni 1977 sowie Übernahmebilanz per 1. Januar 1977 das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Ramsperger, Baugeschäft», in Balterswil, mit Aktiven im Betrage von Fr. 153 735.75 und Passiven im Betrage von Fr. 63 735.75 zum Übernahmepreis von Fr. 90 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Kurt Ramsperger, in Rickenbach bei Wil, als Präsident; Bruno Ramsperger, in Wängi, und Alex Ramsperger, in Rickenbach bei Wil, als Mitglieder; alle von Guntershausen bei Aadorf. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Stickereistrasse, 8362 Balterswil.

8. Juli 1977.

Bisag AG, in **Frauenfeld**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 1. Juli 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung, Planung, Verkauf, Montage- und Service von Küchen, Schränken, Badezimmermöbeln, Fenstern, Türen, Rollläden, Lamellen und Sonnenstoren, Verkauf elektrischer Apparate, sowie An- und Verkauf von Immobilien. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 zu 40% einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Fritz Bieri, von Schangnau, in Frauenfeld. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Erwin Sprenger, von Lanterswil, in Gossau SG. Domizil: Oberwilerweg 6, 8500 Frauenfeld.

8. Juli 1977.

Tropimpex AG, in **Bischofszell**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. Juli 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von Fruchtsäften, Konzentraten, Pulpeln und Verarbeitung aus Tropen-Früchten, Citrus-Früchten, Beeren und ähnlichen Arten sowie Handel ausgemischter Fruchtsäfte verschiedener Früchte untereinander. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten, mieten, vermieten und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Otto Graf, von und in Bischofszell, als Präsident, und Markus Stähli, von und in Bischofszell, als Mitglied und Delegierter. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Obertor 13, 9220 Bischofszell.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

8 luglio 1977.

Transeresio SA, in **Montagnola**. Società anonima con atto notarile e statuto del 6. 7. 1977. Scopo: l'organizzazione e l'esecuzione di trasporti di merci di ogni natura e con ogni mezzo e nel commercio in genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Jean-Claude Nicolet, de Les Ponts-de-Martel, in Montagnola. Recapito: c/o Jean-Claude Nicolet, amministratore unico.

8 luglio 1977.

Unda Aktiengesellschaft, precedentemente a **Glarona**, affari commerciali, ecc. (FUSC del 4. 12. 1973, N° 284, p. 3214/15). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 5. 7. 1977 la società ha deciso di trasferire la sede a **Lugano**. Lo statuto originale del 12. 7. 1970 con modifiche del 5. 8. 1970 e 22. 11. 1973 è stato modificato di conseguenza. Scopo: lo svolgimento di affari commerciali e finanziari di ogni genere; la stipula di contratti di leasing; l'assunzione e la concessione di rappresentanze; lo sfruttamento tecnico e commerciale di brevetti, licenze e altri diritti; l'esecuzione di lavori di ricerca e di sviluppo; l'amministrazione di patrimoni; l'esecuzione di consulenze e perizie; l'esecuzione di operazioni fiduciarie e di servizi in genere. La società può acquistare immobili, venderli ed agire come intermediaria. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale è: D' Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: via al Forte 2, c/o D' Lorenzo Gilardoni. Guido Caviezel, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta.

8 luglio 1977.

Cemafin Compagnia Finanziaria S.A., in **Lugano**. Società anonima con atto notarile e statuto del 6. 7. 1977. Scopo: la partecipazione ad imprese e società, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi ed ogni altra transazione commerciale e finanziaria come pure la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili e immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Claudio Palenghi, da Lugano, in Camignolo. Recapito: via Dufour 2, c/o Fideplus S.A.

Distretto di Mendrisio

8 luglio 1977.

Garance Holding in liquidazione, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria ad altre società ecc., Società anonima (FUSC del 23. 11. 1976, N° 275, p. 3356). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

8 luglio 1977.

Marco Luigi Trapletti, in **Castel San Pietro**, pittore, verniciatore (FUSC del 12. 4. 1972, N° 85, p. 920). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

8 luglio 1977.

Apicoltura Bosia e Camponovo, in **Genestrierio**. Marco Bosia, da Paradiso, in Meride, e Aldo Camponovo, da Mendrisio, in Genestrierio, hanno costituito a partire dal 1° gennaio 1977 un società in nome collettivo. Apicoltura, produzione e commercio di miele. Recapito: c/o Aldo Camponovo, 6852 Genestrierio.

8 luglio 1977.

Luca Corvi, in **Lignornetto**. Titolare della ditta individuale è Luca Corvi, cittadino italiano, in Lignornetto. Rappresentanze e commercio tessile. Casa al Pratile, 6853 Lignornetto.

8 luglio 1977.

Peitra S.A., in **Chiasso**, l'importazione, l'esportazione, il commercio all'ingrosso ed al minuto, la lavorazione di pelli da pellicceria ecc. (FUSC del 29. 4. 1975, N° 98, p. 1137). Nicole Vogel non è più amministratore unica; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Romualdo Bianchi, da Novazzano, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale.

8 luglio 1977.

Ritamor S.A., in **Chiasso**, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili ecc. (FUSC del 18. 5. 1977, N° 115, p. 1641). Nuovo recapito: c/o Arnaldo Canova, via Vela 3, 6830 Chiasso.

8 luglio 1977.

Valcambi S.A., in **Balerna**, lo sviluppo di ogni genere di affari commerciali e finanziari, ecc. (FUSC del 25. 11. 1976, N° 277, p. 3380). Ernesto Kuhrmeier, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Pure estinta è la firma di Vincenzo Biraghi, quale vice-direttore. Adriano Darioiti, già procuratore, è ora vice-direttore, con firma collettiva a due.

8 luglio 1977.

Rita Conti Import Export, in **Chiasso**, importazione e esportazione di articoli per bambini ecc. (FUSC del 16. 6. 1977, N° 138, p. 1981). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

8 luglio 1977.

Siatco S.A., precedentemente in **Lugano** (FUSC del 22. 6. 1977, N° 143, p. 2062). Con decisione assembleare del 5 luglio 1977 la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a **Chiasso**. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Scopo: la partecipazione a imprese e a società finanziarie, commerciali o industriali, nazionali o estere, nonché l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere; la società potrà inoltre compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi, concedere avalli, fidejussioni o garanzie in genere per qualsiasi importo, anche in favore di persone o enti stranieri, curare l'esercizio dell'attività nel settore delle spedizioni e dei trasporti internazionali, terrestri, marittimi ed aerei e dei montaggi edili industriali; l'importazione e l'esportazione di merce di ogni genere e l'assunzione di rappresentanze svizzere o estere. Gli statuti originali sono in data 21 luglio 1976. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Marco Vescovi, da Bellinzona in Mendrisio, presidente; Francesco Prioglio, cittadino italiano, ora in Chiasso, e Nadia Pintus, nata Induni, da Stabio, in Vacallo, membri; tutti con firma individuale. Recapito: via Dante Alighieri 12, 6830 Chiasso.

8 luglio 1977.

Credito Svizzero, succursale di **Chiasso** (FUSC del 3. 6. 1977, N° 127, p. 1826). Dr. Felix Wilhelm Schulthess, Hans Giger e Robert Aador, non fanno più parte del consiglio di amministrazione (C.A.); le loro firme sono estinte. Pure estinta è la firma del D' Hans K. Escher, quale membro della direzione generale. D' Oswald Aepli, ora presidente del C.A., con firma collettiva a due, come precedentemente.

Waadst - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

5 juillet 1977.

Garage Clos du Moulin, Villeneuve E. Gasparotto & M. L. Muggli, à Villeneuve. Enrico Gasparotto, de nationalité italienne, à Villeneuve, et Marie-Louise Muggli, de Sursee LU, à Villeneuve, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mars 1977. Prise à bail et exploitation de la station-service-garage dit «Station du Clos du Moulin», à Villeneuve. Adresse: Villeneuve, garage du Clos du Moulin.

8 juillet 1977.

Marcel Monod, à Le Sépey, commune d'Ormont-Dessous, boulangerie, épicerie (FOSC du 24. 8. 1954, p. 2176). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Bureau de Cully

8 juillet 1977.

Hartmann Génie Civil S.A., à Grandvaux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 1^{er} juillet 1977. But: tous travaux publics et privés concernant le génie civil, les routes avec revêtements, les bâtiments et autres. Capital: fr. 115 000, entièrement libéré et divisé en 115 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Roger Hartmann, de Thal SG, à Prilly, est seul administrateur avec signature individuelle. Adresse de la société: Sous-Mont 21, à Prilly, chez l'administrateur Roger Hartmann.

8 juillet 1977.

Gacisa S.A., précédemment à Ormont-Dessous, société anonyme (FOSC du 24. 3. 1971, p. 692). Siège social transféré à Savigny. Statuts originaux du 1. 3. 1971 modifiés en conséquence le 20. 5. 1977. But: la gestion, l'administration, le financement de toutes sociétés ou opérations commerciales, financières, artisanales, immobilières. La société se propose d'acquiescer, pour le prix de fr. 697 000, le capital actions de la S.I. Centre Gare Renens S.A., constitué de 80 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré et divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Gilbert Kaiser, de Lausanne et Mogelsberg, actuellement à Savigny, est président. Roland Demierre, de Billens FR, à Renens, est membre. Signature collective à deux du président et de l'administrateur. Adresse de la société: Le Bry, à Savigny, chez le président Gilbert Kaiser.

Bureau de Lausanne

8 juillet 1977.

Lassueur S.A., à Lausanne, commerce de vins et spiritueux (FOSC du 22. 3. 1977, p. 938). L'administrateur Jean-François Troyon est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Daniel Manuel, à Saint-Sulpice VD, président, et Claude Manuel, à Jouxens-Mézery, tous deux de Rolle.

8 juillet 1977.

S.J. Sous-Sauvabelin S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 3. 11. 1975, p. 2927). Les administrateurs Constant-Louis Bonard et Auguste Millasson-Roux sont démissionnaires; leur signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Alexis Lechaire, de Lovatens, à Saint-Sulpice VD.

8 juillet 1977.

CAPT Fabrique d'outils de précision S.A., à Renens (FOSC du 22. 4. 1976, p. 1091). Alain Capt (sous-directeur inscrit), actuellement à Escherin-sur-Lutry, commune de Lutry, est nommé également administrateur et signe désormais collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

8 juillet 1977.

Dat S. a. r. l., à Lausanne, commerce, édition, diffusion et exposition de livres et d'œuvres littéraires ou artistiques (FOSC du 1. 3. 1974, p. 581). Date de la dissolution: 5 juillet 1977. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Dat S. a. r. l.** en liquidation par Gilberte Daetwyler (associée-gérante inscrite) nommée liquidatrice et qui continue à signer individuellement.

8 juillet 1977.

Palicom Jean-Claude Martin, à Paudex, commerce de livres et objets de diverse nature (FOSC du 19. 5. 1976, p. 1431). Nouvelle raison de commerce: J. C. M., Jean-Claude Martin. Siège transféré à Lausanne, avenue de la Chablière 23.

8 juillet 1977.

Frazier shipping S.A., à Lausanne, affrètement de navires, commerce et représentation de matières premières ou de base (FOSC du 24. 9. 1976, p. 2722). L'administratrice Janine Doweicz est démissionnaire; sa signature est radiée.

8 juillet 1977.

«Jeans à Gogo» Norbert Guillod, à Lausanne, commerce de vêtements pour jeunes gens (FOSC du 16. 11. 1976, p. 3289). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

8 juillet 1977.

Moustache S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 juillet 1977. But: commerce, représentation et fabrication de pièces d'habillement. Apport selon convention du 5 juillet 1977 et bilan au 1^{er} janvier 1977: actifs fr. 201 767.75 et passifs fr. 118 862.65 de la raison individuelle «Jeans à Gogo» Norbert Guillod, à Lausanne, soit un actif net de fr. 82 905.10, accepté pour ce prix, dont fr. 48 000 imputés sur le capital. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Norbert Guillod, de Vully-le-Bas, à Murist. Adresse: rue Martery 24.

8 juillet 1977.

American Express Bank (Switzerland) S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 23. 5. 1977, p. 1684), avec siège principal à Zurich. La succursale est également engagée par la signature collective du directeur-adjoint Martin Rüegg, de Zurich, à Lausanne, ses pouvoirs étant limités à la succursale.

8 juillet 1977.

Régie Immobilière Lausanne S.A., à Lausanne, gérance et mise en valeur d'immeubles et droits immobiliers (FOSC du 11. 11. 1975, p. 3003). Statuts modifiés le 5 juillet 1977. Nouveau but: achat, vente, gérance et mise en valeur d'immeubles et courtage immobilier. René Guignard (administrateur inscrit) est nommé président; André Tripod (inscrit) qui n'est plus directeur, est nommé vice-président et secrétaire; tous deux continuent à signer individuellement.

8 juillet 1977.

D. Huguenin, à Lausanne. Titulaire: Daniel Huguenin, du Locle, à Lausanne. Commerce et service d'entretien d'appareils de radio et télévision. Boulevard de Grancy 18. Deuxième magasin: avenue de Bétusy 89.

8 juillet 1977.

Dagesco S.A., à Pully, conseils et services dans les domaines mobilier, immobilier, commercial et industriel (FOSC du 7. 7. 1975, p. 1872). Daniel Rey (présent inscrit) est nommé également délégué et continue à signer individuellement. Fred Diday (inscrit) n'est plus délégué mais reste administrateur et continue à signer collectivement à deux.

8 juillet 1977.

Amestier International, Inc., Panama, succursale de Lausanne, à Lausanne. Succursale créée par décision du 7 décembre 1976 du conseil d'administration de la société anonyme «Amestier International, Inc.», à Panama, enregistrée au Bureau d'Enregistrement Public de Panama le 17 août 1970 sous N° 3300, tome 744, folio 268, asiento 115 086. Statuts originaux du 13 août 1970. But: affaires d'assistance, commerciales et financières, notamment dans le domaine maritime. Capital autorisé, émis et entièrement libéré: US \$ 50 000, divisé en 50 000 actions de US \$ 1. Conseil: 3 membres, qui sont: Paul Paratore, d'Italie, président; Mario S. Spiteri, de Grande-Bretagne, trésorier, et Michel Geahel, du Liban, tous trois à Beyrouth. Le siège principal est engagé par la signature individuelle du président et du trésorier. La succursale est engagée par la signature individuelle du président, du trésorier et de Gabrielle Fliegans, des USA, à Lausanne, les pouvoirs de cette dernière étant limités à la succursale. Adresse: avenue de Cour 155 (chez Gabrielle Fliegans).

8 juillet 1977.

Banque de Participations et de Placements S.A., à Lausanne (FOSC du 21. 6. 1977, p. 2042). L'administrateur Agénor Ménétrey est décédé et l'administrateur Pompeo Locatelli démissionnaire; leur signature est radiée. La procuration de Betty Richard est éteinte.

8 juillet 1977.

Maison Robert Failetaz S.A., à Lausanne, commerce de vêtements (FOSC du 29. 4. 1977, p. 1381). Andrée Stein (inscrite), dont les pouvoirs de curatrice sont éteints, est nommée administratrice avec signature individuelle.

8 juillet 1977.

«Thermosol» Martinoli S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 30. 5. 1975, p. 1488), entreprise de chapes, revêtements, isolations, avec siège principal à Genève. La signature de Donald Geneux est radiée. Roland Dournon (administrateur inscrit) n'est plus secrétaire et continue à signer individuellement. La succursale est également engagée par la signature individuelle de Gilbert Guex, de Moudon, à Onex.

8 juillet 1977.

Banque Populaire Suisse, succursale de Lausanne (FOSC du 19. 1. 1977, p. 190), avec siège principal à Berne. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Rolf Zahner, de et à Pully, et Christian Dubuis, de et à Lausanne, leurs pouvoirs étant limités à la succursale.

8 juillet 1977.

Financial Planning Corporation S.A., à Lausanne, représentation de fonds de placements mobiliers et immobiliers et de compagnies d'assurances (FOSC du 21. 6. 1974, p. 1712). Dans sa séance du 26 mai 1977, la Justice de Paix du cercle de Lausanne a désigné Pierre de Rham, de Giez, à Lausanne, en qualité de curateur de la société. La procuration de Goran Helberg est éteinte et la signature de Joseph McCarthy radiée. Nouvelle adresse: avenue de Montoie 37 (chez Pierre de Rham).

8 juillet 1977.

Transports publics de la Région Lausannoise, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 1. 10. 1976, p. 2788). Statuts modifiés le 20 juin 1977. La durée de la société est indéterminée.

Bureau de Nyon

7 juillet 1977.

Paul Suard, à Nyon, eaux gazeuses, vins et liqueurs (FOSC du 28. 8. 1956, p. 2200). La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société Suard S.A. ci-après inscrite.

7 juillet 1977.

Suard S.A., à Nyon. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 juin 1977. But: achat et vente de vins et spiritueux, principalement de vins fins. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Paul Suard fait apport à la société de l'actif et du passif de son entreprise, sur la base du bilan au 31 mai et au 1^{er} juin 1977. Actif fr. 521 319.99 et passif fr. 521 319.99, mais comportant un poste intitulé «Capital Paul Suard», de fr. 326 965.54. L'apport de Paul Suard est accepté pour fr. 326 965.54, payé comme suit: remise à Paul Suard de 98 actions de fr. 1000, entièrement libérées, remise à Jean-Pierre Suard d'une action de fr. 1000, entièrement libérée, remise à Jacques Suard d'une action de fr. 1000, entièrement libérée, par compensation de créance en faveur de l'apporteur Paul Suard de fr. 226 965.54, soit au total fr. 326 965.54. Publication: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Paul Suard, de Prognens, à Nyon, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse et bureaux: Grand'Rue 19, Nyon.

8 juillet 1977.

Hôtel des Alpes et Restaurant le Pertems S.A. Nyon, à Nyon, exploitation d'immeubles en tant qu'hôtel, restaurant, etc., société anonyme (FOSC du 9. 5. 1973, p. 1329). Hugo Mantegani, secrétaire démissionnaire, ses pouvoirs sont éteints.

8 juillet 1977.

Sangal S.A., à Nyon, fabrication, achat, vente et représentation de tous produits alimentaires (FOSC du 14. 5. 1973, p. 1391). La signature de Robert Felder, directeur, est éteinte.

Bureau de Payerne

8 juillet 1977.

Gravière de Chapelle S.A. en liquidation, à Granges-près-Marnand, société anonyme, exploitation d'une gravière (FOSC du 9. 10. 1973, p. 2724). Par décision du 28 juin 1977, le président du Tribunal du district de Payerne, à Payerne, a déclaré la société en faillite.

Bureau du Sentier

8 juillet 1977.

Pyror Electric S.A., au Sentier, commune du Chenit, fabrication et vente d'instruments de mesure, société anonyme (FOSC du 14. 1. 1977, p. 139). Par acte authentique du 6 juillet 1977, la société a décidé sa dissolution. Elle entre en liquidation sous la raison sociale **Pyror Electric S.A.** en liquidation. Marcel Giroud, administrateur, et Jean-Pierre Golay, fondé de pouvoirs, sont nommés liquidateurs avec signature collective à deux. Leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence.

Bureau de Vevey

5 juillet 1977.

Cinéma Royal S.A., à Vevey (FOSC du 18. 6. 1976, p. 1741), création et exploitation de salles de spectacles cinématographiques, en faillite. Faillite clôturée le 4 juillet 1977 par le président du Tribunal du district de Vevey. Raison radiée.

8 juillet 1977.

Société d'Hauterive à Montreux, à Montreux, société anonyme (FOSC du 8. 6. 1967, p. 1962), affaires immobilières. Le président Louis Huguenin, démissionnaire, et le secrétaire Robert Séchaud, décédé, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. Conseil actuel: Emile Aubert-Séchaud, jusqu'ici vice-président, est président; Henri Chollet, jusqu'ici membre, est vice-président; Madeleine Séchaud, de Paudex et Sullens, à Montreux, est secrétaire; André Willi, déjà inscrit, et Bernard Rossé, de Court et Genève, à Genève, sont membres. Signature collective à deux des administrateurs. Nouvelle adresse de la société: rue du Théâtre 22, chez S.A. Financière Séchaud.

8 juillet 1977.

Société Immobilière du Basset Dessous A., à Montreux, société anonyme (FOSC du 17. 8. 1973, p. 2308), affaires immobilières. Le président Robert Séchaud, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Conseil actuel: Henri Giovanna, jusqu'ici membre, est président; Henri Chollet, jusqu'ici membre, est vice-président; Madeleine Séchaud, de Paudex et Sullens, à Montreux, est secrétaire; Robert Colombo, jusqu'ici vice-président, est membre; Gérard Colombo, de et à La Tour-de-Peilz, et Olivier Giovanna, de et à Montreux, sont membres. Signature collective à deux des administrateurs. Nouvelle adresse de la société: rue de l'Eglise Catholique 9, chez le président Henri Giovanna.

Wallis - Valais - Valais

Bureau de St-Maurice

8 juillet 1977.

Les Tilleuls Verbier SA, à Bagnes, immeubles (FOSC du 15. 10. 1968, p. 2222). Radiation de l'administrateur démissionnaire Robert Bertschmann, et de sa signature. Nouvel administrateur, signant individuellement: Hans Bertschmann, de Bettingen, à Genève. Bureau: chez Hans Bertschmann, route de Florissant 8, Genève.

8 juillet 1977.

Crédit Suisse, succursale de Martigny, société anonyme de siège social principal à Zurich (FOSC du 29. 3. 1977, p. 1015). Radiation des signatures de Félix Wilhelm Schulthess et Hans Escher. Signature collective à deux conférée à Oswald Aepli, de Zurich, à Künsnacht, président du conseil d'administration.

8 juillet 1977.

Georges Guanzirrol et fils, à Bagnes. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1. 1. 1967. Associés: Georges Guanzirrol et Claude Guanzirrol, les deux de Genève, à Bagnes, qui signent collectivement ensemble. Entreprise de menuiserie et toutes opérations s'y rattachant. Verbier-Village.

Bureau de Sion

8 juillet 1977.

Société Anonyme Conrad Zschokke, succursale de Sion, construction de toute nature (FOSC du 5. 4. 1977, N° 80, p. 1104), siège principal à Genève. Giuseppe Stoffel, de Vals GR, à Sion, est à nouveau nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux, sa procuration ayant été radiée par erreur.

8 juillet 1977.

Crédit Suisse, succursale de Sion (FOSC du 18. 10. 1976, N° 244, p. 2941), siège principal à Zurich. Felix W. Schulthess n'est plus président, sa signature est radiée. D' Oswald Aepli, de Zurich, à Künsnacht, a été nommé président, avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement. La signature du D^r Hans Escher est radiée.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

8 juillet 1977.

«Renattec» Marie-M. Tanner, à Brot-Dessous, achat et vente de rayonnages pour le commerce et l'industrie (FOSC du 6. 2. 1975, N° 30, p. 331). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

8 juillet 1977.

Garage Métropole S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 15. 10. 1976, N° 242, p. 2922). La procuration de Frédy Georges Savoie est radiée. Jean-Paul Schranz est nommé directeur avec signature collective à deux, sa procuration est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Willy Humair, des Genevez BE, à La Chaux-de-Fonds.

8 juillet 1977.

Garage des Trois Rois S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 15. 10. 1976, N° 242, p. 2922). Jean-Maurice Nussbaumer, de Lützkofen SO, à La Chaux-de-Fonds, est nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux limitée au siège principal.

Genève - Genève - Genève

Complément.

Serte Société d'études et de recherches techniques SA, à Genève (FOSC du 23. 5. 1977, p. 1684). L'inscription du 4. 5. 1977 est complétée en ce sens que François Brunschwig est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

Rectification.

Ingersoll-Rand Services & Engineering Company, à Lancy, acheter et vendre de l'équipement pour la fabrication de compresseurs, etc. (FOSC du 14. 7. 1977, p. 2324). Le vice-président du conseil d'administration est Richard W. Lees (et non Lee).

6 juillet 1977.

P. Cardinaux, à Genève, café-restaurant (FOSC du 14. 9. 1964, p. 2774). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 juillet 1977.

Droguerie du Tilleul, Gilbert Chalut, à Genève. Chef de la maison: Gilbert Chalut, de Jussy, à Lancy. Droguerie, herboristerie et parfumerie. 57, rue de Lausanne.

6 juillet 1977.

«Elega» Zimmermann Chr., Chausson et Gaucherand sucers, à Genève, construction électro-mécanique, etc., société en nom collectif (FOSC du 17. 9. 1973, p. 2553). Nouvelle adresse: 3, rue du Vieux-Billard.

6 juillet 1977.

«Droguerie du Tilleul» Théodore Domenig, à Genève (FOSC du 23. 8. 1966, p. 2684). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 juillet 1977.

P. Gougain, à Hermance, épicerie, etc. (FOSC du 30. 3. 1962, p. 950). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 juillet 1977.

G. Terrier, à Genève, tabacs, etc. (FOSC du 8. 4. 1960, p. 1115). Nouvelle adresse: 21, rue des Alpes, qui correspondait à celle du second établissement. La maison n'exploite plus d'établissement 7, rue du Mont-Blanc. Adjonction à l'objet: commerce de montres. Le chef de la maison est maintenant domicilié à La Rippe VD.

6 juillet 1977.

American Express Bank (Switzerland) SA, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 3. 6. 1977, p. 1827). Luigi Berrino, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint de la succursale, continue à signer collectivement à deux pour les affaires de la succursale.

6 juillet 1977.

Atar, société anonyme, exécution de tous travaux d'impression, etc. (FOSC du 13. 8. 1976, p. 2344). Roger Perrot n'est plus président, il reste administrateur délégué et continue à signer individuellement. L'administrateur André Motu, jusqu'ici vice-président, a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

6 juillet 1977.

Bergamo Trade SA, à Genève, achat, vente, importation et exportation de meubles, etc. (FOSC du 25. 10. 1976, p. 3019). Nouvelle adresse: 6, rue de Candolle, chez Imbreas SA.

6 juillet 1977.

Cedinvest SA, à Genève, études et recherches d'investissement, etc. (FOSC du 23. 12. 1976, p. 3686). Nouvelle adresse: 6, rue de Candolle, chez Imbreas SA.

6 juillet 1977.

Code Engineering and Consulting SA, in Genève, développements de produits industriels, etc. (FOSC du 12. 1. 1977, p. 112). Metin Arditi, Erik Ephraïm et Marco Fantacci ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Charles Berney, de Collex-Bossy, à Vevey, est administrateur unique avec signature individuelle.

6 juillet 1977.

GenTex Trade SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 6. 1977. But: achat, vente, importation, exportation et distribution de tous produits manufacturés ou non, notamment de tous matériels, équipements et systèmes mécaniques, électriques et électroniques. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres; Claude Hennod, de et à Genève, président, et Willy Becker, de Locle NE, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 8c, avenue de Champel, chez Fides Fiduciarie.

6 juillet 1977.

Gestion Industrielle et Développement Economique Gideco SA, à Genève (FOSC du 1. 3. 1976, p. 584). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de la Sarine (FOSC du 4. 7. 1977, p. 2191). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

6 juillet 1977.

Imbreas SA, à Genève, fournir des services aux personnes morales et physiques d'Europe, etc. (FOSC du 24. 6. 1976, p. 1802). Nouvelle adresse: 6, rue de Candolle.

6 juillet 1977.

MKB Nova Distribution SA, au Grand-Saconnex, nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 6. 1977. But: achat, vente, représentation, importation et exportation de tous matériels, outillages et accessoires se rapportant notamment aux domaines de l'automobile, de l'aéronautique et de l'électronique. La société peut également fabriquer les produits ci-dessus énumérés. Capital: fr. 400 000, versé à concurrence de fr. 100 000, divisé en 4000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres; Jules Kirsnewaz, de France, à Clichy (Haute-Seine, F), président, lequel signe individuellement; Lucienne Leschot, de La Chaux-de-Fonds, à Commugny VD, secrétaire, et Georges Leschot, de La Chaux-de-Fonds, à Commugny VD, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 55, chemin de Machéry.

6 juillet 1977.

NET, Nouveautés et Editions Touristiques SARL, à Cologny (FOSC du 5. 8. 1976, p. 2267). Liouba Leibenson n'est plus associée ni gérante; ses pouvoirs sont radiés. La part de l'associé Gilbert Domon est portée à fr. 20 000, montant égal à celui du capital. Statuts modifiés le 24 juin 1977.

6 juillet 1977.

Perfo-Service SA, à Genève, tous travaux relatifs à la gestion d'entreprise, etc. (FOSC du 10. 2. 1976, p. 393). René Maridor n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

6 juillet 1977.

Société Immobilière Pré-Jérôme-Cluse, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 8. 1975, p. 2352). Denise Nachbur n'est plus administratrice. Giovanni Vanetti, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

6 juillet 1977.

Rowe Rudd SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 5. 1977. But: organisation d'un service international de transmission d'ordres pour l'achat et la vente de valeurs mobilières et immobilières et de matières premières en tous genres de même qu'un service d'informations s'y référant; toutes opérations sur les bourses internationales de commerce et de valeurs mobilières au titre de commissionnaire, de courtier ou de gérant pour le compte de tiers; prise de participation dans des sociétés visant un but analogue. Capital: fr. 250 000, versé à concurrence de fr. 50 000, divisé en 250 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres; Riley Rudd, de Grande-Bretagne, à Londres, président, lequel signe individuellement. Théodor Naef, de Mogelsberg SG, à Coppet, vice-président, et Philippe Bonvin, de Lens VS, à Thônex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 24, rue de la Dôle.

6 juillet 1977.

Sogetex SA, à Genève, produits textiles et dérivés, etc. (FOSC du 15. 7. 1976, p. 2020). Nouvelle adresse: 6, rue de Candolle, chez Imbreas SA.

6 juillet 1977.

Spieler Frères et Cie SA, à Genève, commerce de tabac en feuilles, etc. (FOSC du 5. 3. 1976, p. 631). Capital porté de fr. 3 000 000 à fr. 6 000 000 par l'émission de 1200 actions de fr. 2500, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 3 000 000. Capital: fr. 6 000 000, entièrement versé, divisé en 2400 actions de fr. 2500, au porteur. Statuts modifiés le 8 juin 1977. Administration: Ery Kehaya, des USA, à Riviera Beach (Floride, USA), président et délégué; Simon Spieler, jusqu'ici président; Stergios Fssas, délégué; Willi Dietschi, de Lenzburg AG, à Pfaffhausen ZH, lesquels signent collectivement à deux. Simone Candarjits et Anna Meister ne sont plus administratrices; leurs pouvoirs, de même que ceux de Jean-Jacques Salzmann, sont radiés. Juda Beraha n'est plus administrateur; il a été nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Alexander Murray, de Grande Bretagne, à Woking (Surrey, GB), directeur.

6 juillet 1977.

Timbror SA, à Genève (FOSC du 16. 3. 1971, p. 619). La société est dissoute de fait et liquidée; par conséquent, elle est radiée. (Radiation opérée en exécution de la décision de l'autorité cantonale de surveillance du 17. 5. 1977.)

7 juillet 1977.

H. Brée, au Grand-Saconnex, gypserie-peinture, etc. (FOSC du 20. 10. 1966, p. 3309). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

7 juillet 1977.

«Bual» P. Bulloni, à Chêne-Bougeries, conserves alimentaires, etc. (FOSC du 12. 11. 1975, p. 3017). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 14. 6. 1977.

7 juillet 1977.

Dorand et Voumard, à Genève, atelier de décoration d'intérieurs, société en nom collectif (FOSC du 22. 6. 1977, p. 2064). Par arrêt du 29. 6. 1977, la Cour de justice a réformé et mis à néant le jugement du Tribunal de première instance du 17. 5. 1977 déclarant la société en état de faillite.

7 juillet 1977.

S. Garabédian, à Genève, produits alimentaires (FOSC du 26. 6. 1976, p. 1715). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

7 juillet 1977.

Joseph Grichting, à Genève. Chef de la maison: Joseph Grichting, de Loèche-les-Bains, à Meyrin. Café-restaurant-brasserie à l'enseigne «Eaux-Vivienne», 3, rue des Eaux-Vives.

7 juillet 1977.

Georgette Kolly, à Genève, vitrines publicitaires (FOSC du 3. 3. 1972, p. 562). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 juillet 1977.

Martin et Mugnaio, à Genève, épicerie, etc. (FOSC du 4. 10. 1976, p. 2806). Agrippino Mugnaio n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Julian Martin reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle Julian Martin, à Genève.

7 juillet 1977.

Rita Martini, à Genève, café-restaurant (FOSC du 21. 12. 1976, p. 3656). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 26. 5. 1977.

7 juillet 1977.

«Mode Germaine» M. J. Peynoche, à Genève (FOSC du 17. 12. 1951, p. 3134). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 juillet 1977.

Garage Ribes, à Meyrin. Chef de la maison: Gérard Ribes, de France, à Meyrin. Garage, vente et réparation d'automobiles. 265, route de Meyrin.

7 juillet 1977.

G. et A. Schaller, à Onex, tabacs, etc., société en nom collectif (FOSC du 29. 10. 1973, p. 2892). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

7 juillet 1977.

H. Schert, à Genève (FOSC du 29. 1. 1957, p. 285). Nouvelle adresse: 24, chemin Briquet. Objet modifié: commerce de pierres précieuses taillées. La mention du régime matrimonial du chef de la maison est supprimée par suite de l'abrogation des art. 110 à 112 ORC.

7 juillet 1977.

G. Steiner, à Genève, épicerie, etc. (FOSC du 29. 5. 1968, p. 1154). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 juillet 1977.

Amaconsult SA, à Genève, organisation et gestion d'entreprises, etc. (FOSC du 7. 7. 1977, p. 2238). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 63 000 par l'émission de 13 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 63 000, entièrement versé, divisé en 63 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 30 juin 1977.

7 juillet 1977.

Baraka SA, à Genève, exploitation, gérance et affermage de bars, etc. (FOSC du 27. 3. 1974, p. 833). L'administrateur Jean-Pierre Jordan a été nommé vice-président du conseil; il signe désormais individuellement. L'administratrice Carmen Jordan, jusqu'ici vice-présidente, a été nommée secrétaire; elle continue à signer individuellement. Gilbert Jordan n'est plus secrétaire; il reste membre du conseil d'administration et signe désormais collectivement à deux.

7 juillet 1977.

Capaveje SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 7. 1977. But: achat, vente et gestion d'immeubles en dehors de Suisse; prise de participations à des entreprises industrielles, commerciales ou financières. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean-Jacques Magnin, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue Charles-Bonnet, chez Jean-Jacques Magnin, avocat.

7 juillet 1977.

Flash Voyages SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 7. 1977. But: exploitation d'une agence de voyages, importation et exportation de tous produits, manufacturés ou non. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Robert Joliet, de Montbovon FR, au Grand-Saconnex, président, et Raymond Joliet, de Montbovon FR, à Lancy, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 10, rue Pierre-Fatio.

7 juillet 1977.

Fafner SARL, à Collonge-Bellerive, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24. 6. 1977. But: importation, exportation et vente de tous produits et articles ainsi que fourniture de services dans le domaine commercial. Capital: fr. 20 000. Associés et parts sociales: Lennart Odman, de Suède, à Collonge-Bellerive, pour une part de fr. 12 000; Marianne Odman, de Suède, à Collonge-Bel-

lcrive, pour une part de fr. 8000. Gérants: les deux associés avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Adresse: 20a, chemin des Ussets, chez Lennart Odman.

7 juillet 1977.

Liaisons Electroniques-Mécaniques LEM SA, à Lancy (FOSC du 12. 8. 1976, p. 2333). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 29 juin 1977. Albert Salathé n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hans Rudolf Flatt, de Bâle-Ville, au Locle NE, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Gérald Girardin est membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse: 14e, route de Saint-Julien.

7 juillet 1977.

Mac Dermid Overseas SA (MOSA), à Genève, produits chimiques spéciaux, etc. (FOSC du 9. 9. 1975, p. 2467). Procuration collective à deux a été conférée à Georges Letellier, de France, à Genève, et Pierre N. Wolff, de Sion VS, à Genève.

7 juillet 1977.

Manufacture des Montres Mathys SA, à Genève (FOSC du 24. 2. 1975, p. 499). La société est dissoute de fait et liquidée; par conséquent, elle est radiée.

7 juillet 1977.

Mardev SA, à Genève, vendre et distribuer tous produits, etc. (FOSC du 2. 8. 1976, p. 2220). Procuration collective à deux a été conférée à Esther Wegmann, d'Eschenbach SG, à Genève.

7 juillet 1977.

MPH Metal Products Holding SA, à Genève (FOSC du 25. 11. 1971, p. 2859). Par suite du transfert de son siège à Glaris, la société a été inscrite au registre du canton de Glaris sous la nouvelle raison sociale MPH Holding AG (FOSC du 5. 7. 1977, p. 2207). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

7 juillet 1977.

Bureau d'études Mottier SA, à Genève, ingénieur-conseil en électricité, etc. (FOSC du 26. 1. 1973, p. 261). Nouveau siège: Chêne-Bougeries. 5, chemin Pierre-Brasier. Jean-Pierre Mottier est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

7 juillet 1977.

Société Immobilière Le Nelombo, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1975, p. 1077). Marcel Unger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Kupferschmid, de Collex-Bossy, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 20, boulevard des Philosophes, chez Société Privée de Gérance.

7 juillet 1977.

Pama SA, en liquidation, à Genève, administration de participations financières (FOSC du 22. 11. 1974, p. 3130). Sa liquidation étant terminée; la société est radiée.

7 juillet 1977.

Photar SC, à Pregny-Chambésy, nouvelle société coopérative. Date des statuts: 9 juin 1977. But: défense et promotion des intérêts de ses membres dans le domaine de la photographie aérienne commerciale, notamment en centralisant tous renseignements commerciaux et techniques et en s'efforçant d'établir des normes de gestion et de contrôle propres à l'industrie de la photographie aérienne. La société pourra en outre participer au développement et à la mise au point du nouveau matériel et de nouvelles techniques en matière de photographie aérienne. Prestations des associés: finance d'entrée de fr. 1000 et versement d'une cotisation annuelle de fr. 3000. Organe de publicité: FOSC. Administration de trois à cinq membres; Gabriel C. Oltarmare, de et à Genève, président; Olivier Etienne, de Neuchâtel, à Epalinges VD, vice-président, et Heinrich Schlatter, de Boppelsen ZH, à Tannay VD, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Chambésy, 29, chemin de Valérie, chez Air-Color SA.

7 juillet 1977.

Primeway SA, à Genève, vente et commerce de toutes marchandises, etc. (FOSC du 6. 9. 1976, p. 2556). George A. Camburn n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

7 juillet 1977.

Socofam SA, à Genève, salon de coiffure pour dames, etc. (FOSC du 26. 9. 1973, p. 2628). René Rüegg n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Michel Vinson, de France, à Confignon, président; Samuel Goldstein, de Puplinge, à Genève, vice-président, lesquels signent collectivement à deux, et Edmond Moulin, d'Ormont-Dessus VD, à Genève, secrétaire, lequel n'exerce pas la signature sociale. La société exploite un salon de coiffure à l'enseigne «Salon de coiffure Jacques Dessange», à Genève, 70, route de Florissant, où elle est désormais domiciliée.

7 juillet 1977.

Tanor SA, à Genève, achat et vente de cuirs et articles en cuir, etc. (FOSC du 25. 9. 1963, p. 2721). Charles Larpin (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Jean Kùpfer, sont radiés. Gérald Larpin, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Jean-Louis Kùpfer, de Genève, à Crans-près-Céligny VD, directeur.

7 juillet 1977.

Thames Construction SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 7. 1977. But: construction et exploitation de galeries de boutiques et drugstores; établissement et exploitation de bureaux de réservation de billets d'avions et de tous autres moyens de transports. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Egon Kiss-Borlase, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Edward Coupland, de Grande-Bretagne, à Henley on Thames (Oxfordshire, GB). Adresse: 10, rue Petitot, chez J. M. Duchosal, bureau fiduciaire SA.

7 juillet 1977.

Validor, à Genève, participation à toutes entreprises financières, etc., société anonyme (FOSC du 9. 6. 1976, p. 1628). L'administrateur Jean-Pierre François est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries. Procuration individuelle a été conférée à Paris François, de France, à Chêne-Bougeries.

7 juillet 1977.

Vernitissa SA, à Vernier, fabrication et vente de machines, etc. (FOSC du 22. 10. 1973, p. 2824). Hans Stüssi est maintenant domicilié à Troinex. Rodolphe Thoeni est maintenant domicilié à Genève. Albert Zen Ruffinen est maintenant domicilié à Vernier.

7 juillet 1977.

Société Immobilière Contamines-Parc, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 6. 1976, p. 1578). Edouard Chamay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: André Rosset, de Genève, à Chêne-Bougeries, président, et André Tombet, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs d'André Tombet sont modifiés en ce sens.

7 juillet 1977.

Société Immobilière Mouettes-Midi C, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 6. 1975, p. 1768). Edouard Chamay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: André Rosset, de Genève, à Chêne-Bougeries, président, et André Tombet, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs d'André Tombet sont modifiés en ce sens.

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

288429. Hinterlegungsdatum: 26. April 1977, 17 Uhr.
L+C Druck + Verpackungs AG, Hallwylstrasse 78, Zürich. – Fabrikation und Handel.

Ganz oder teilweise aus Plastik hergestellte Verpackungen, einschliesslich Deckel und Behälter; ganz oder teilweise aus Plastik hergestellte Trinkbecher. (Int. Kl. 16, 17, 20, 21, 22)

DRUVEPLAST

288430. Hinterlegungsdatum: 27. April 1977, 17 Uhr.
Tanning Research Laboratories, Inc., U.S. Rte. 1 North, Tomoka Estates, Ormond Beach (Florida, USA). – Fabrikation und Handel.

Sonnenschutzmittel aller Art. (Int. Kl. 3)

HAWAIIAN TROPIC

288431. Hinterlegungsdatum: 27. April 1977, 19 Uhr.
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmatstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: 5442 Fislisbach. – Fabrikation. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 271340. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. April 1977 an.

Anstrichmittel aller Art sowie dazugehörige Verdüner. (Int. Kl. 1, 2)

POLYPLAST

288432. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1977, 11 Uhr.
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmatstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: 5442 Fislisbach. – Fabrikation.

Anstrichmittel aller Art sowie dazugehörige Verdüner. (Int. Kl. 2)

RESITROP

288433. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1977, 20 Uhr.
Mundipharma AG, Basel. – Fabrikation und Handel.

Arzneispezialitäten für den hygienischen, human- und veterinärmedizinischen Gebrauch. (Int. Kl. 5)

BÉTADINE HELAFOAM

288434. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1977, 19 Uhr.
Weber-Stephen Products Co., 100 North Hickory Avenue, Arlington Heights (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Metallene, elektrisch-, gas- und holzkohlenbeheizte Grillierkessel und Zubehör, nämlich Roste, Grillzangen, Drahtgestelle zum Halten des zu grillierenden Fleisches, Tropfänger, Spiesse, Hauben passend zu den Grillierkesseln, Kohleschaufeln, Hickory-Holzkohle und Kochbücher. (Int. Kl. 4, 11, 16, 21)

WEBER

288435. Date de dépôt: 4 mai 1977, 18 h.
Business Efficiency Aids, Inc., 8114 North Lawndale Avenue, Skokie (Illinois, USA). – Fabrication et commerce.

Machines et appareils pour le traitement du courrier. (Cl. int. 7, 9)

MAIL-EX

288436. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1977, 8 Uhr.
Dr. A. Landolt AG, Farben- und Lackfabriken, Brühlstrasse 2210, Zofingen (Aargau). – Fabrikation.

Lösungsmittelfreie Epoxybeschichtung von Stahl- und Betonbehältern für technische Füllgüter (Benzin und Heizöl). (Int. Kl. 2)

PUROPOX

288437. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1977, 16 Uhr.
Polygal AG, Weinfelderstrasse, Märstetten Station (Thurgau). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 167133. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Mai 1977 an.

Verdickungsmittel und chemische Erzeugnisse für die Papierindustrie und für andere technische Zwecke. (Int. Kl. 1)

POLYGAL

288438. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1977, 16 Uhr.
Polygal AG, Weinfelderstrasse, Märstetten Station (Thurgau). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 167135. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Mai 1977 an.

Druckfarbenverdickungsmittel für die Textilindustrie. (Int. Kl. 1)

POLYPRINT

288439. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1977, 20 Uhr.
Freilämter Mosterei Muri, Aaraustrasse 26, Muri (Aargau). – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. 163325. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. November 1976 an.

Alkoholfreier Traubensaft. (Int. Kl. 32)

FRINELLE

288440. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1977, 9 Uhr.
Dr. Eugen Dürrwächter DODUCO, Westliche Karl-Friedrich-Strasse 61, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation.

Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen, Indium-Gallium-Flüssiglegierungen. (Int. Kl. 6)

TRANSIMET

288441. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1977, 18 Uhr.
Arova Rorschach AG, Säntisstrasse 11, Rorschach (St. Gallen). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 165604. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Mai 1977 an.

Nähfaden, Garne, Zwirne und Textilien aus Nylon und mit Nylon gemischt, in jeder Aufmachung. (Int. Kl. 22 bis 27)

METRONYL

288442. Date de dépôt: 11 mai 1977, 20 h.
Société anonyme Ed. Laurens Le Khédivé Extension Suisse, 61, route de Chêne, Genève. – Fabrication. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 166509. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 mai 1977.

Cigarettes et tous produits du tabac. (Cl. int. 34)

BUFFALO LIFE

288443. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1977, 17 Uhr.
R. Bopp AG, Meierwiesenstrasse 52–58, Zürich. – Fabrikation und Handel.

Photo- und Filmkameras sowie deren Teile. (Int. Kl. 9)

AMPHIMAT

288444. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1977, 15 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich. – Fabrikation und Handel.

Seifen, Wasch-, Putz- und Reinigungsmittel aller Art. (Int. Kl. 3)

HANDYMATIC

288445. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1977, 17 Uhr.
William Levene Limited, 36–38, Willesden Lane, Kilburn, London N.W. 6 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Messerschmiedewaren, insbesondere Messer, Hack- und Schneidbretter. (Int. Kl. 8)

BIONIC

288446. Date de dépôt: 12 mai 1977, 19 h.
Cattin & Cie «Montres Catorex», Les Breuleux (Berne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 165880. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 mai 1977.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

CATOREX

288447. Date de dépôt: 12 mai 1977, 19 h.
Cattin & Cie «Montres Catorex», Les Breuleux (Berne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 165881. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 mai 1977.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

HORAVOX

288448. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1977, 18 Uhr.
Rum Company Ltd., Güterstrasse 141, Basel. – Handel.

Cognac. (Int. Kl. 33)

CAREGNAC

288449. Date de dépôt: 18 mai 1977, 20 h.
Solarex S.A., Cité Ouest C, Gland (Vaud). – Fabrication et commerce.

Ventilateurs de bureaux fonctionnant à l'énergie solaire. (Cl. int. 11)

HELIODYN

288450. Date de dépôt: 18 mai 1977, 20 h.
Solarex S.A., Cité Ouest C, Gland (Vaud). – Fabrication et commerce.

Ensemble de cellules destinées à produire de l'énergie électrique à partir de la lumière présentées sous forme de modules. (Cl. int. 7, 11)

UNIPANEL

288451. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1977, 18 Uhr.
Svenska Knäcke Aktiebolag, Konsul Lundströms väg, Filipstad (Schweden). – Fabrication und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 166306 von Wasabröd Aktiebolag, Filipstad (Schweden). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Mai 1977 an.

Lebensmittel, insbesondere Brot. (Int. Kl. 29, 30, 31)

WASA

288452. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1977, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
Basel. – Produktion und Handel.

Samenkörner, Sämereien. (Int. Kl. 31)

ALEZAN

288453. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1977, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
Basel. – Produktion und Handel.

Samenkörner, Sämereien. (Int. Kl. 31)

IBIS

288454. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1977, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
Basel. – Produktion und Handel.

Samenkörner, Sämereien. (Int. Kl. 31)

OREAS

288455. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1977, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
Basel. – Produktion und Handel.

Samenkörner, Sämereien. (Int. Kl. 31)

ULIS

288456. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1977, 17 Uhr.
Prioritätsanspruch: Schweden, 8. Februar 1977.
AGA Aktiebolag, Lidingö (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Industrie-Gase. (Int. Kl. 4)

MISON

288457. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1977, 17 Uhr.
Prioritätsanspruch: Schweden, 8. Februar 1977.
AGA Aktiebolag, Lidingö (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Industrie-Gase. (Int. Kl. 4)

TIXON

288458. Date de dépôt: 16 mai 1977, 18 h.
E. I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street,
Wilmington (Delaware, USA). – Fabrication et commerce.

Fongicides destinés à l'agriculture. (Cl. int. 1)

CURZATE

288459. Date de dépôt: 16 mai 1977, 17 h.
TESA S.A., 38, rue du Bugnon, Renens (Vaud). – Fabrication et commerce.

Appareils et instruments de mesure de longueurs et angles.
(Cl. int. 9)

DIAMASTER

288460. Date de dépôt: 16 mai 1977, 17 h.
TESA S.A., 38, rue du Bugnon, Renens (Vaud). – Fabrication et commerce.

Appareils et instruments de mesure de longueurs et angles.
(Cl. int. 9)

MESOBOR

288461. Date de dépôt: 16 mai 1977, 17 h.
TESA S.A., 38, rue du Bugnon, Renens (Vaud). – Fabrication et commerce.

Appareils et instruments de mesure de longueurs et angles.
(Cl. int. 9)

TESAMATIC

288462. Date de dépôt: 16 mai 1977, 17 h.
TESA S.A., 38, rue du Bugnon, Renens (Vaud). – Fabrication et commerce.

Appareils et instruments de mesure de longueurs et angles.
(Cl. int. 9)

VERIBOR

288463. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1977, 20 Uhr.
Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen. – Fabrikation und Handel.

Rohrfittings; Rohrformstücke, Flansche, Muffen; Rohrverbindungen; Rohrkupplungen; Rohrarmaturen; Rohrbefestigungs- und -montageile; Montagegeräte und Anbohrgeräte für Rohrleitungen; Rohrbearbeitungsmaschinen. (Int. Kl. 6, 7, 8)

GRIFA

288464. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1977, 17 Uhr.
Dr. Adolf Seebach AG, Hofwiesenstrasse 3, Zürich. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 164025. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Januar 1977 an.

Pharmazeutikum. (Int. Kl. 5)

CALMOPHYLLIN

288465. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1977, 14 Uhr.
Formica Plastics AG, im Lee, Bernhardtzell, Waldkirch (St. Gallen). – Handel.

Verformbare Kunstharzplatten. (Int. Kl. 17, 19)

DICARA

288466. Date de dépôt: 17 mai 1977, 22 h.
Jacqueline Bernhard, 41, chemin de la Côte, Dardagny (Genève). – Fabrication.

Parfums, bijouterie. (Cl. int. 3, 14)

LILITH

288467. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1977, 9 Uhr.
H. C. Summerer AG, Sonneggstrasse 74, Zürich. – Handel.

Vorrichtungen und Werkzeuge sowie Kunststoffbänder zum Abbinden, Bündeln und Befestigen von Kabeln, Leitungen, Rohren und Stangen. (Int. Kl. 8, 17)

KABELRAP

288468. Date de dépôt: 17 mai 1977, 12 h.
Eric Dufour, 176, rue du Lignolat, Aubonne (Vaud). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 165607. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 mai 1977.

Peaux de phoques ou autres antidérapants pour skis. (Cl. int. 28)

POMOCA

288469. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1977, 19 Uhr.
Remo Vogelsang, im Sömele 513, Balzers (Liechtenstein). – Fabrikation und Handel.

Anzeigeeinrichtungen, insbesondere elektronische Anzeigeeinrichtungen, Datenverarbeitungsanlagen, Netzanschlussgeräte, Übermittlungsgeräte, insbesondere Datenübermittlungsgeräte, Mikroprozessoren, Datenverteilungsgeräte, Datenselektionsgeräte und Baueinheiten und Bestandteile dazu. (Int. Kl. 9)

ISI

288470. Date de dépôt: 17 mai 1977, 20 h.
Zyma S.A., Nyon (Vaud). – Fabrication.

Produits pharmaceutiques, désinfectants. (Cl. int. 5)

ADRIFTEN

288471. Date de dépôt: 17 mai 1977, 19 h.
Belfont S.A., 6, rue de Candolle, Genève. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 165835. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 mai 1977.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

BELFONT

288472. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1977, 9 Uhr.
Tabakfabrik Landhaus A. Eichenberger & Co., Beinwil am See (Aargau). – Fabrikation.

Pfeifentabak. (Int. Kl. 34)

ROYAL CLIFF

288473. Date de dépôt: 18 mai 1977, 11 h.
Lagap S.A., via Cantonale 1, Vezia (Tessin). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

LIBROLAG

288474. Date de dépôt: 18 mai 1977, 11 h.
Lagap S.A., via Cantonale 1, Vezia (Tessin). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

STIMOLAG FORTIS

288475. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1977, 12 Uhr.
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Gubelstrasse 11, Zug. – Fabrikation und Handel.

Verkaufsautomaten sowie deren Teile und Zubehörteile. (Int. Kl. 9)

MASTER MIND

Bank Heusser & Cie. AG, Basel

Zwischenbilanz per 30. Juni 1977
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	6 352 614.61
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	10 612 906.08
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	
– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	679 500.—	Kreditoren auf Sicht	28 629 443.99
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Kreditoren auf Zeit	13 330 426.63
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 234 711.90	Depositen- und Einlagehefte	6 697 503.74
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Sonstige Passiven	8 616 190.89
– davon mit hypothekarischer Deckung	—	Aktienkapital	10 000 000.—
Wertschriften		Gesetzliche Reserven	1 000 000.—
Sonstige Aktiven		Freie Reserven	2 250 000.—
		Gewinnvortrag vom Vorjahr	245 990.37
	87 735 076.31		87 735 076.31



Bank für Hypothekarkredite, Basel

Zwischenbilanz per 30. Juni 1977
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Spareinlagen	418 240 300.50
Bankendebitoren auf Sicht		Kassenobligationen	204 712 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		Obligationen-Anleihen	45 000 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	20 000 000.—	Total Kundengelder	667 952 300.50
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Pfandbriefdarlehen	29 750 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit		Sonstige Passiven	20 323 681.73
hypothekarischer Deckung		Aktienkapital	40 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an		Gesetzliche Reserve	7 150 000.—
öffentlich-rechtliche Körperschaften		Andere Reserven	2 150 000.—
Hypothekaranlagen		Gewinnvortrag	107 207.27
Total Ausleihungen an Kunden	509 701 291.90		
Wertschriften			
Dauernde Beteiligungen			
Sonstige Aktiven			
	767 433 189.50		767 433 189.50
		Einzahlungsverpflichtungen	Fr. 455 000.—

Habib Bank AG, Zürich

Bilanz auf den 30. Juni 1977

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	5 788 731.72
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	16 934 450.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	16 114 235.—	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	35 260 800.59
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	117 352 959.88
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Sonstige Passiven	21 995 407.86
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Aktienkapital	17 500 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Gesetzliche Reserve	850 000.—
Wertschriften		Freie Reserve	2 750 000.—
Sonstige Aktiven		Gewinnvortrag	18 090.97
	218 450 441.02		218 450 441.02
		Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	
		Garantien	22 632 288.69
		Akkreditive	38 192 066.46

Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne

Bilan intermédiaire au 30 juin 1977
(sans compte de pertes et profits)

Actifs		Passifs	
	Fr.		Fr.
Caisse, comptes de virement et chèques postaux		Engagements en banque à vue	448 518.01
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	5 072 099.55
Avoirs en banque à terme		– dont jusqu'à 90 jours	
– dont jusqu'à 90 jours	11 711 000.—	Créanciers à vue	40 580 667.28
Effets de change		Créanciers à terme	11 605 568.75
Comptes courants débiteurs en blanc		– dont jusqu'à 90 jours	
Comptes courants débiteurs gagés		Livrets de dépôts	24 176 031.95
– dont garantis par hypothèques	18 128 191.50	Obligations de caisse	10 490 000.—
Titres		Dettes hypothécaires sur immeubles	2 051 456.05
Participations permanentes		Autres passifs	4 136 095.94
Immeubles à l'usage de la banque		Capital-actions	7 500 000.—
Autres immeubles		Réserve légale	4 000 000.—
Autres actifs		Réserve statutaire	5 000 000.—
	731 983.90	Report du compte de pertes et profits	225 000.—
	115 285 437.53		115 285 437.53
		Accréditifs, avals et cautionnements	Fr. 10 851 820.65
Accréditifs, avals et cautionnements			
	10 851 820.65		
Montant des actifs à l'étranger			
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours	13 609 465.97		
– avoirs à échéance plus éloignée	—		

American Fletcher Bank (Suisse) S.A., Genève

Bilan semestriel au 30 juin 1977
(sans compte de pertes et profits)

Actif			Passif et Fond propres	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		867 196.02	Engagements en banque à vue	905 857.55
Avoirs en banque à vue		4 603 373.62	Engagements en banque à terme	50 314 525.—
Avoirs en banque à terme		17 558 890.50	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	21 057 800.—
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	8 618 750.—		Créanciers à vue	10 400 549.62
Effets de change et papiers monétaires		14 796 844.04	Créanciers à terme	120 000.—
Comptes courants débiteurs en blanc		4 196 509.06	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	120 000.—
Comptes courants débiteurs gagés		4 396 252.95	Comptes de dépôts	2 338 330.42
— dont garantis par hypothèques	224 758.52		Hypothèque	960 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		7 446 182.89	Autres passifs	2 572 325.17
Avances et prêts à terme fixe gagés		6 628 364.75	Capital-actions	8 000 000.—
— dont garantis par hypothèques	886 296.80		Réserve légale	1 030 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		7 904 497.55	Réserve spéciale	400 000.—
Titres		4 879 078.55	Solde reporté de l'exercice précédent	368 086.95
Participations permanentes		129 900.—		
Immeuble à l'usage de la banque		2 955 900.—		
Autres actifs		1 046 684.78		
		77 409 674.71		77 409 674.71
			Fr.	
			Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs	8 362 214.50

Banque de Commerce et de Placements S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1977
(sans compte de profits et pertes)

Actif			Passif	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		2 286 031.06	Engagements en banque à vue	1 181 192.31
Avoirs en banque à vue		5 573 878.30	Engagements en banque à terme	46 472 800.—
Avoirs en banque à terme		45 440 250.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	28 171 150.—
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	25 728 250.—		Créanciers à vue	5 580 623.27
Effets de change et papiers monétaires		9 801 646.16	Créanciers à terme	2 906 199.80
Comptes courants débiteurs en blanc		206 769.02	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 832 574.80
Comptes courants débiteurs gagés		2 211 927.61	Livrets de dépôts	436 679.30
— dont garantis par hypothèques	9 981.10		Autres passifs	7 861 878.61
Avances et prêts à terme fixe en blanc		11 438 197.82	Capital-actions	20 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		12 905 491.55	Réserve légale	6 000 000.—
— dont garantis par hypothèques	—		Réserve spéciale	5 800 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		4 284 164.50	Solde reporté de l'exercice précédent	156 705.23
Titres		833 501.50		
Participations permanentes		261 000.—		
Autres actifs		1 153 221.—		
		96 396 078.52		96 396 078.52

Discount Bank (Overseas) Limited, Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1977
(sans compte de pertes et profits)

Actif			Passif et Fonds propres	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		60 098 160.12	Engagements en banque à vue	25 994 925.88
Avoirs en banque à vue		173 815 601.74	Engagements en banque à terme	28 859 076.14
Avoirs en banque à terme		953 640 602.81	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	28 388 888.57
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	434 446 513.31		Créanciers à vue	258 941 995.35
Effets de change et papiers monétaires		110 349 932.30	Créanciers à terme	1 091 465 584.65
— dont réscriptions et bons du trésor	250 000.—		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	570 458 810.51
Comptes courants débiteurs en blanc		8 232 276.75	Livrets de dépôts	58 874 002.67
Comptes courants débiteurs gagés		109 967 658.53	Autres passifs	44 263 697.83
Avances et prêts à terme fixe en blanc		24 624 823.78	Capital-actions	72 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		47 245 784.34	Réserve légale	8 000 000.—
Titres		146 815 923.02	Réserve spéciale	85 500 000.—
— dont certificats de dépôts	57 625 500.—		Compte de pertes et profits:	
Participations permanentes		3 907 300.—	Report de l'exercice précédent	434 183.—
Immeubles		5 433 528.79		
Autres actifs		30 201 873.34		
		1 674 333 465.52		1 674 333 465.52

Banca del Gottardo, Lugano

Bilancio al 30 giugno 1977
(senza conto profitti e perdite)

Attivo			Passivo	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali		210 708 073.74	Debiti a vista presso banche	35 381 766.94
Crediti a vista presso banche		81 616 589.36	Debiti a termine presso banche	442 520 735.84
Crediti a termine presso banche		843 156 560.13	— dei quali con scadenza fino a 90 giorni	269 869 978.33
— dei quali con scadenza fino a 90 giorni	454 844 368.64		Conti creditorî a vista	267 730 607.07
Effetti cambiari e carta monetata		76 451 650.75	Conti creditorî a termine	537 651 732.98
— dei quali rescrizioni e buoni del tesoro	—		— dei quali con scadenza fino a 90 giorni	331 683 910.41
Conti correnti senza copertura		49 356 175.50	Libretti di deposito	150 509 336.11
Conti correnti con copertura		139 236 435.90	Obbligazioni e buoni di cassa	205 083 032.50
— dei quali con garanzia ipotecaria	56 824 251.25		Prestiti in obbligazioni	30 000 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		139 825 261.50	Altre poste del passivo	82 109 545.62
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		174 981 572.86	Capitale azionario	60 000 000.—
— dei quali con garanzia ipotecaria	14 000.—		Capitale buoni di partecipazione	15 000 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		29 761 839.03	Riserva legale	50 000 000.—
Investimenti ipotecari		71 203 249.75	Riserva straordinaria	70 000 000.—
Titoli		91 552 839.32	Riparto dell'utile	1 200 000.—
Partecipazioni permanenti		1.—		
Stabili per uso della banca		2 564 464.—		
Altri immobili		1.—		
Altre poste dell'attivo		36 772 043.22		
		1 947 186 757.06		1 947 186 757.06
			Fr.	
			Garanzie prestate e crediti confermati	105 666 717.63

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung
über die Ausfuhrbeitragsansätze für
landwirtschaftliche Grundstoffe

Änderung vom 13. Juli 1977

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement verordnet:

I

In Artikel I der Verordnung vom 14. Mai 1976 über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe werden die Ausfuhrbeitragsansätze, gültig für den Monat August 1977, wie folgt festgesetzt:

Zolltarif- nummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.
ex 0401.10	17.10
0401.20	143.—
ex 0402.10	333.20
ex 0402.10	252.70
ex 0402.20	755.10
ex 0402.30	122.50
ex 0403.10	889.70
ex 0403.10	534.70
ex 0403.12	357.50
0405.20	215.20
0405.22	70.30
1101.10	40.70
1102.12	20.60
ex 1102.14	40.70
1701.20	22.20
1701.30	25.20
1701.40/50	27.30
1702.10	63.—
1702.18	18.70
1702.20	22.20
1702.22	13.20
ex 1703.01	63.—
ex 1703.01	12.60

II

Diese Änderung tritt am 1. August 1977 in Kraft.

Bern, den 13. Juli 1977

Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement:

i. A. Furgler

Ordonnance
sur les taux des contributions à l'exportation
des produits agricoles de base

Modification du 13 juillet 1977

Le Département fédéral des finances et des douanes arrête:

I

A l'article 1^{er} de l'ordonnance du 14 mai 1976 sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base, ces taux sont fixés comme il suit pour le mois d'août 1977:

Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif Fr.
ex 0401.10	17.10
0401.20	143.—
ex 0402.10	333.20
ex 0402.10	252.70
ex 0402.20	755.10
ex 0402.30	122.50
ex 0403.10	889.70
ex 0403.10	534.70
ex 0403.12	357.50
0405.20	215.20
0405.22	70.30
1101.10	40.70
1102.12	20.60
ex 1102.14	40.70
1701.20	22.20
1701.30	25.20
1701.40/50	27.30
1702.10	63.—
1702.18	18.70
1702.20	22.20
1702.22	13.20
ex 1703.01	63.—
ex 1703.01	12.60

II

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} août 1977.

Berne, le 13 juillet 1977

Département fédéral des finances et des douanes:

e. r. Furgler

Ordinanza
sulle aliquote di contributi all'esportazione
per prodotti agricoli di base

Modificazione del 13 luglio 1977

Il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane ordina:

I

Nell'articolo 1^o dell'ordinanza del 14 maggio 1976 sulle aliquote di contributi all'esportazione per prodotti agricoli di base, tali aliquote – valide per il mese di agosto 1977 – sono fissate come segue:

Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo Fr.
ex 0401.10	17.10
0401.20	143.—
ex 0402.10	333.20
ex 0402.10	252.70
ex 0402.20	755.10
ex 0402.30	122.50
ex 0403.10	889.70
ex 0403.10	534.70
ex 0403.12	357.50
0405.20	215.20
0405.22	70.30
1101.10	40.70
1102.12	20.60
ex 1102.14	40.70
1701.20	22.20
1701.30	25.20
1701.40/50	27.30
1702.10	63.—
1702.18	18.70
1702.20	22.20
1702.22	13.20
ex 1703.01	63.—
ex 1703.01	12.60

II

La presente modificazione entra in vigore il 1^o agosto 1977.

Bern, il 13 luglio 1977

Dipartimento federale delle finanze e delle dogane:

i. s. Furgler

Äthiopien

Postverkehr

Der Postverkehr auf dem Land- und Seeweg nach Äthiopien (ohne Erythraa) muss sofort eingestellt werden, weil die Eisenbahnlinie Djibouti-Addis-Abeba, nach einer Mitteilung der Postbehörden von Djibouti, unterbrochen ist.

Die Schweizerischen Poststellen nehmen daher bis auf weiteres keine Postsendungen auf dem Land- und Seeweg nach Äthiopien (ohne Erythraa) mehr an, da diese über Djibouti geleitet werden; hingegen sind auf dem Land- und Seeweg beförderte Postsendungen nach Erythraa nach wie vor zugelassen.

Postsendungen nach Äthiopien, die wegen der Unterbrechung des Leitweges nicht mehr weitergeleitet werden können, werden den Absendern zurückgegeben.

Die Luftpostbeförderung nach ganz Äthiopien bleibt indessen vollumfänglich aufrechterhalten.

Neue Einbanddecken

für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1976

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1976 (49. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

Ethiopie

Trafic postal

Le trafic postal par voie de surface à destination de l'Ethiopie (sans l'Erythrée) doit être immédiatement suspendu. Selon une communication des autorités postales de Djibouti, la ligne de chemin de fer Djibouti-Addis-Abeba est en effet interrompue.

Jusqu'à nouvel avis, les offices de poste suisses n'accepteront plus d'envois par voie de surface à destination de l'Ethiopie (sans l'Erythrée), ceux-ci étant acheminés via Djibouti; par contre les envois par voie de surface à destination de l'Erythrée sont admis comme jusqu'à maintenant.

Les envois postaux à destination de l'Ethiopie, qui ne peuvent plus être acheminés en raison de cette interruption, seront rendus aux expéditeurs.

L'expédition des envois-avion à destination de toute l'Ethiopie est maintenue dans toute son étendue.

Nouvelles couvertures

pour la revue «La Vie économique» 1976

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1976 (49^e année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.– à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

Ernennungen von Botschaftern

Der Bundesrat hat folgende Ernennungen vorgenommen:

- Yves Berthoud, der kürzlich zum Botschafter in der Republik Guatemala, in der Republik Costa Rica, in der Republik Honduras, in der Republik Nicaragua und in der Republik El Salvador ernannt wurde, ebenfalls zum Schweizerischen Botschafter in der Republik Panama, mit Sitz in Guatemala-City;
- William Roch, der kürzlich zum Botschafter in der Republik Elfenbeinküste ernannt wurde, ebenfalls zum Schweizerischen Botschafter in der Republik Niger, mit Sitz in Abidjan;
- Roland Wermuth, der kürzlich zum Botschafter in der Republik Indonesien ernannt wurde, ebenfalls zum Schweizerischen Botschafter in Papua-Neuguinea, mit Sitz in Jakarta.

Nominations d'Ambassadeurs

Le Conseil fédéral a procédé aux nominations suivantes:

- M. Yves Berthoud, récemment nommé Ambassadeur de Suisse en République du Guatemala, en République du Costa Rica, en République du Honduras, en République du Nicaragua et en République d'El Salvador, en cette même qualité également en République de Panama, avec résidence à Guatemala-City;
- M. William Roch, récemment nommé Ambassadeur de Suisse en République de Côte d'Ivoire, en cette même qualité également en République du Niger, avec résidence à Abidjan;
- M. Roland Wermuth, récemment nommé Ambassadeur de Suisse en République d'Indonésie, en cette même qualité également en Papouasie-Nouvelle-Guinée, avec résidence à Jakarta.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Petrochimica SA, Preonzo TI

I Signori azionisti sono convocati in
assemblea generale ordinaria

per il giorno 6 agosto 1977, alle ore 10, nell'ufficio del presidente, in via Zurigo 5, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti al 31 dicembre 1976 e del rapporto di revisione.
Delibere in merito e scarico del consiglio di amministrazione.
2. Nomine statutarie.
3. Eventuali.

Per partecipare all'assemblea generale ordinaria gli azionisti devono depositare, entro il 25 luglio 1977, le loro azioni presso la Banca Solari & Blum SA, Lugano, che rilascerà i relativi biglietti di ammissione.

Preonzo, il 20 luglio 1977

Il presidente del consiglio di amministrazione:
Rag. Nicola Frizzi

Inberis AG, Zugo

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

alle ore 11, di venerdì 12 agosto 1977, presso gli uffici della Fidnam SA, via Pioda 14, Lugano, onde deliberare sulle seguenti trattande all'ordine del giorno:

1. Modifica articolo 16 dello statuto.
2. Modifica del consiglio di amministrazione.
3. Eventuali.

Lugano, il 14 luglio 1977

Inberis AG

Il presidente del consiglio di amministrazione

4½% Anleihe 1961-79

Société Internationale de la Moselle, Trier,

von Fr. 30 000 000.-

(Val. Nr. 308 550)

Gemäss den Emissionsbedingungen sind von dieser Anleihe per 31. August 1977 3000 Obligationen von je Sfr. 1000.- zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 6. Juli 1977 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, unter notarieller Aufsicht, zwecks Rückzahlung ab 31. August 1977 zu pari ausgelöst. Die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

Die ausgelosten Titel, versehen mit den Coupons per 31. August 1978 u. ff., können bei den schweizerischen Geschäftsstellen der auf den Obligationen erwähnten Zahlstellen vorgewiesen werden.

11/20	2991/96	6245/50	10621/30	14140	17651/60	21461/70	25081
21/25	3231/40	6261/70	10641/48	14318/20	17712/15	21597/600	25084/90
51/59	3261/70	6331/40	10721/28	14361/66	17834	21623/30	25091/100
81/83	3332/39	6341/50	10987/90	14393/99	17871/77	21666/69	25121/26
89/90	3251/56	6351	11051/60	14451/60	17951/60	21673/74	25141/45
91/93	3358/60	6652/56	11188	14471/77	17991/18000	21676/80	25181/90
95/99	3381/83	6659/60	11231/38	14479/80	18081/90	21791/96	25201/10
121/29	3385/90	6821/30	11261/65	14511/14	18101	21798/800	25311
156/57	3481/87	6851/60	11274/80	14581/83	18221/30	22081/90	25313/20
159	3581/85	6871/80	11311/12	14589/90	18231	22101/10	25336/37
221/22	3621/30	6911/20	11402/03	14611/14	18301/05	22121/28	25348/50
261/62	3771/80	6932/40	11471/80	14620	18309	22201/09	25361/67
291/300	3861/70	7061	11590	14651/60	18313/16	22345/50	25398/99
397/400	3883	7081/90	11691	14661/70	18319/20	22385/90	25433/40
421/23	3886/90	7271/80	11693/97	14701/10	18380	22545/50	25441/42
436/27	3941/77	7347/77	11697/900	14821/26	18421/30	22581/90	25446/47
460	3919/20	7416/20	11741/44	14841	18491/500	22591/600	25494/99
511/14	3951/59	7797/800	11779	14850	18901/03	22671/75	25519/20
520	4630	7801/10	11852/60	14871	18905/10	22678/79	25521/30
601/10	4091/100	7841/50	12056/57	14877/78	18921/25	22789/90	25532/33
651/60	4115/19	7881/90	12060	14884/85	18941/50	22859/60	25601/10
681/82	4131/30	7921/26	12139/40	14887/90	19121/28	22975/80	25641/44
684	4304	8041/50	12255/60	14921/24	19276	23076	25649
711/14	4161/70	8201/09	12293/500	14926/30	19501	23064	25690
731/40	4211/19	8423	12341/43	14996/15000	19503/05	23078/80	26041/47
771/80	4291/300	8512/18	12347/50	15521	19621/22	23451/56	26161/20
821/30	4122/24	8661/70	12417/20	15551/60	19628/30	23459/60	26141/50
872/80	4327/30	8741/50	12421/27	15591/98	19718/20	23482/85	26241/50
902/06	4381/90	8761/70	12551	15621/28	19735/40	23542/45	26306/10
931/33	4491/500	8811/20	12581/90	15701/10	19741/50	23548/50	26331/40
971	4521/30	8841/50	12591	15741	19783/89	23581/90	26341/50
976/80	4541/46	8881/84	12597/99	15746	19803/10	23591/97	26406/10
981	4548/50	8887/90	12742/47	15792/800	19831/40	23626/30	26433/40
987/88	4562/69	9011/20	12752	15824/30	19881/83	23651/54	26461/70
1001/10	4572/80	9051/60	12754/56	15871/80	19899/90	23811/20	26561/64
1051/68	4541	9101	12763/65	15981/900	19891/900	23861/64	26577/80
1111/20	4548/50	9107/10	12768/70	16001/04	19901/10	23868	26711/20
1156/60	4691/94	9131/40	12791/800	16010	19911/16	23971/74	26806/10
1171/80	4711	9201/10	12851/54	16011/19	19961/70	24077	26961/70
1201/10	4731	9231/38	12860	16081/90	20091/92	24161	27011/18
1264/68	4752/60	9311/12	12871/80	16262/63	20097	24167/70	27151/60
1461/68	4832/34	9402	12905/06	16269/70	20113/20	24171/73	27171/80
1503/10	4946/26	9446/20	12906	16347/50	20131/24	24187/78	27287/90
1548/50	5002/10	9421/30	13041/50	16461/67	20138/40	24221/23	27291/93
1577/79	5021/30	9431/40	13223	16511/19	20201/03	24225/30	27295/97
1689/90	5051/60	9441/50	13251	16581/84	20206/10	24318/20	27299/300
1711/20	5051/70	9496/98	13260	16602/09	20281/83	24341/42	27391/400
1731	5142/50	9512	13261/62	16629	20302	24353/55	27421/30
1767/70	5210	9618/20	13281/82	16716/20	20305/10	24358/59	27521
1831/40	5290	9521/22	1333/40	16745/70	20324/30	24487/90	27523/24
1978/80	5381/90	9625	13431/40	16931/34	20411/20	24571/80	27526/30
2026/30	5481	9688/90	13501/10	16937/40	20451/52	24585/90	27641/47
2171/79	5493/500	9871/80	13511/20	16973	20458/60	24605	27650
2201	5511/20	9891/900	13531/40	17012/20	20541/44	24631/38	27781/85
2204/10	5691/92	9921/30	13611/13	17061/70	20558/60	24661/64	27921/27
2214/13	5717/20	9996/10000	13619/20	17141/45	20641/50	24667/70	27929/30
2231/28	5743/17	10011/20	13751/57	17294/300	20781/90	24671/76	28007/10
2234	5750	10125/30	13773	17346/50	20871/73	24731	28071/80
2321/29	5801/07	10141/50	13775/79	17351/54	20879/80	24733/40	28255
2471/79	5841/43	10221/30	13794/97	17356/60	20923/30	24771/80	28286/90
2691/700	5887/90	10291/94	13821/24	17362/70	20936/40	24841/50	28461
2711/14	5934/40	10300	13853/57	17481/83	20951/60	24861/62	28463/64
2743/50	6041/48	10351/17	13865/70	17489/90	21111/20	24864	28581/90
2751/52	6154/60	10319/20	13871/80	17491/500	21171/73	24887/90	28700
2892/900	6161/70	10351/60	13921/22	17591/600	21176	24904/06	28820
2911/14	6191/96	10399/400	13925/27	17601/10	21301/03	24910	28861/70
2923/26	6200	10451/54	14023/30	17611	21425/30	24921/30	28941/50
2930	6241	10457/58	14137	17614/16	21449	24961/65	29568/70

Nummernliste der früher ausgelosten und noch nicht eingelösten Titel.

Auslösung von 1973:		Auslösung von 1976:	
1632	16927/28	23286/87	25221/23
965/66	3673	6171	10711/18
969/70	3681/82	7060	10828
1033/39	3686/87	7464/65	11204
1343/44	4011/14	8261/64	11210
2319/20	4342	9510	11481/87
2393	4446	9561/62	11534
3007/10	5235/41	9654/55	11636/37
3284/88	5459/60	10616/18	12114/18
			12168
			16309/14
			16421
			19438/42
			26109/10
			26281
			28031/35
			28461
			28463/64
			28581/90
			28700
			28820
			28861/70
			28941/50
			29568/70
			29751

Otto Richei AG, mit Sitz in Baden

6% Inhaberoptionsanleihe per Fr. 2 500 000.- nom. vom 22. Dezember 1972

3. Rückzahlung von Fr. 250 000.- nom. auf den 31. Oktober 1977 / Titelauslösung von fünf Inhabertiteln per Fr. 5000.- nom.

Am 12. Juli 1977 sind folgende Titel ausgelost worden und gelangen auf den 31. Oktober 1977 zur Rückzahlung:

Nummernliste				
17	125	220	300	417
21	128	221	319	444
43	132	224	322	459
47	136	252	336	460
49	146	257	347	463
51	150	265	348	481
53	160	268	368	487
76	169	278	390	492
96	183	280	395	494
	188	282	399	
		284		
		286		

total 50 Inhaberoptionsanleihe zu Fr. 5000.- nom.

Die Verzinsung dieser ausgelosten Obligationen endet am 31. Oktober 1977. Die ausgelosten Titel sind mit sämtlichen noch nicht verfallenen Zinscoupons an die im Obligationentext aufgeführten Zahlstellen einzureichen.

Baden, den 12. Juli 1977

Der beauftragte Notar:
Josef Eggspühler
Zürcherstrasse 10, Baden

Stadt Luzern

5% Anleihe 1966-80 von Fr. 10 000 000.-

(Valoren-Nr. 19 911)

Diese Anleihe wird gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen auf den

31. Oktober 1977

zur Rückzahlung zum Nennwert gekündigt

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht verfallenen Coupons per 31. Oktober 1978 & ff., bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank
Luzerner Kantonalbank
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein

sowie bei sämtlichen Mitgliedsinstituten des Emissionskonsortiums Schweizerischer Banken und des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken.

Zürich, den 20. Juli 1977

Im Auftrag:
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Hotel Eden AG, Arosa

Einladung zur 25. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Hotel Eden AG, Arosa, auf Freitag, 29. Juli 1977, 15.30 Uhr, im Hotel Beaurivage, Arosa.

Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung. Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen.
5. Diverses und Umfrage.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen am Versammlungsort zur Einsichtnahme für die Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung werden gegen Ausweis des Besitzes von Inhaberkarten am 29. Juli 1977 ab 15 Uhr am Versammlungsort ausgegeben.

Stellvertretung ist nur durch Aktionäre möglich.

Arosa, den 18. Juli 1977

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Paul Wolfensberger

Wohnbau AG Thusis

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Wohnbau AG Thusis, auf Samstag, den 30. Juli 1977, um 15 Uhr, im Hotel Post + Viamala, Thusis.

Traktanden:

1. Feststellung der Präsenz.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 12. Juni 1976.
3. Geschäftsbericht 1976.
4. Genehmigung der Jahresrechnung 1976 und des Revisorenberichtes und Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses 1976.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Stellvertreter.
7. Umfrage.

Die Gewinn- und Verlustrechnung sowie die Bilanz liegen zur Einsichtnahme am Sitz der Gesellschaft auf.

Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 1976 mit den Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Aktienausweis bei der Geschäftsstelle der Wohnbau AG Thusis bezogen werden. Stellvertreter sind auf der Rückseite der Eintrittskarte zu bevollmächtigen.

Thusis, im Juni 1977

Der Verwaltungsrat

PES Vertriebs AG, Zug

Einladung zur ersten ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 18. August 1977, 14 Uhr, im Büro von Herrn Rechtsanwalt Peter Gübeli, Frankenstrasse 18, 6003 Luzern.

Traktanden:

1. Genehmigung der Jahresrechnung 1976 (für die Zeit vom 1. November 1975 bis 31. Dezember 1976).
2. Genehmigung des Berichtes der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1976.
3. Décharge-Erteilung an die Organe der Gesellschaft.
4. Beschlussfassung über die Auflösung der Gesellschaft.
5. Bestellung der Liquidatoren.
6. Diverses.

Sollte die ordentliche Generalversammlung aus irgendwelchen Gründen nicht beschlussfähig sein, findet gleich anschliessend eine

ausserordentliche Generalversammlung

mit den vorstehenden Traktanden statt.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bücher für das Geschäftsjahr 1976 liegen zur Einsichtnahme bei der Industrie Treuhand AG, Zweierstr. 138, 8003 Zürich, auf.

Der Verwaltungsrat

Moddom SA

informe les intéressés qu'elle a remis son magasin, 53, rue Jacques Dalphin, Carouge pour le 1^{er} septembre 1977.

La vente